



Dialuna, Januari 30, 2012 - Edicion v -7 Vol.1226 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Mientras Dowers ta ronca na soño y no ta haci nada....
**Atraco brutal y violento
riba Gandelman Jewelry na
Renaissance Mall**

Aruba un biaha mas sacudi pa un atraco style di pelicula



Segun Karel Arends:

**Abogado Kloes ta
un CORUPTO**



Rey di Tumba 42: Chendell Beaumont



MEP na Mike Eman relaciona cu
20 miyon florin pa coordinador

**SI MIKE NO DUNA
SPLICACION, MEP
LO PUBLICA TUR E
NOMBERNAN**

**Varios accidente
den weekend**



**Sra. Carnaval 2012:
Sra. Exina Kock**



AVP violando nan programa di Gobierno

AVP construyendo mas hotel na Eagle Beach

A bisa 'no mas kamer' pero awor ta duna permiso pa hotel



STA. CRUZ -- Poco poco ta birando mas y mas cla cu tur loke AVP a bisa den campaña, tabata solamente pa hunga cu sentimento di pueblo pa gana eleccion. A critica MEP ariba e construccion di mas kamer di Hotel y a haci buya cu Ritz Carlton, y kico nan ta haci awor? AVP a fix permiso pa sponser di campaña, contra tur regla y maneho y violando nan propio

programa di Gobierno unda enfaticamente nan a bisa: No mas kamer di hotel den area pabao, pero solamente pariba! Juan David cu te algun tempo pasa tabata para fuerte pa promesa haci, unda el'a bisa cu AVP te diferencia, tambe ta keto y parce a bira ciego sordo y mudo pe desasternan di su partido. Priminti algo y djez haci otro!

A nombra un macamba Van Lenen

Hefe na KIA no ta ni presenta na trabao pero ta cobra tur luna

Gobierno por duna cuenta dicon ta malgasta placa di pueblo?

STA. CRUZ -- Algun tempo pasa e gobierno actual a nombra un macamba Van Lenen como un hefe na KIA.

Shon Macamba a wordo nombra y a la fin, a la fan, e no ta presenta na trabao.

E ta cobra un bunita suma, pero no ta traha pe.

Gobierno por splica ta kico ta pasando cu Van Lenen? Dicon ta gasta placa di pueblo, mientras Shon no ta traha?

MERVIN AWOR TA ATACA MAIKEL KELLY!!

NO TA PASO BO TABATA PRESIDENTE PA 5 AÑA, BO SA MAS DI SALUBRIDAD CU MAIKEL KELLY



STA. CRUZ -- Mervin Wyatt-Ras ya no sa mas kico pa haci cu tur su frustracion. Awor Mervin ta haya ta bon pa ataca dokter Maikel Kelly tambe y haci manera cu dokter Maikel Kelly no sa su trabao bon. Segun Mervin e tabata presidente di un comision pa 5 aña, y pesey e sa mas di salubridad cu dr. Maikel Kelly ken ta un dokter y cu hopi aña di experiencia. Ki hilaridad! Un dokter stima pa su pacientnan, un dokter cu conocimiento di e materia y especialmente cu conocimiento di e problemanan riba tereno di salubridad. Mervin berdad ta kere cu sinta na un mesa di reunion, ta scucha hende papia, ta haci'e mas dokter cu dokter Maikel Kelly? Mervin berdad ta kere cu play presidente di un comision cu no a logra net net nada, ta duna mas conocimiento cu dokter Maikel Kelly den problemanan di salud?

Ta bon pa Mervin baha

bo no por confia tur cu ta hari cu bo awor.

No ta Marisol a pone bo pasa berguenza pasobra como presidente di parlamento el a falta bo respet, ora bo a yame pa reunion pero e no a bin? No ta Clariska a insulta bo di forma di mas baho cu tin pa un ser femenino, y falta bo respet como presidente di parlamento, ora bo kier a pone ordo?

No ta Mike Eman a pone bo yora como presidente di parlamento, pasobra e la falta bo respet? Ta bon pa Mervin tene cuenta cu tur esaki ora e tuma su decision final.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,

Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.

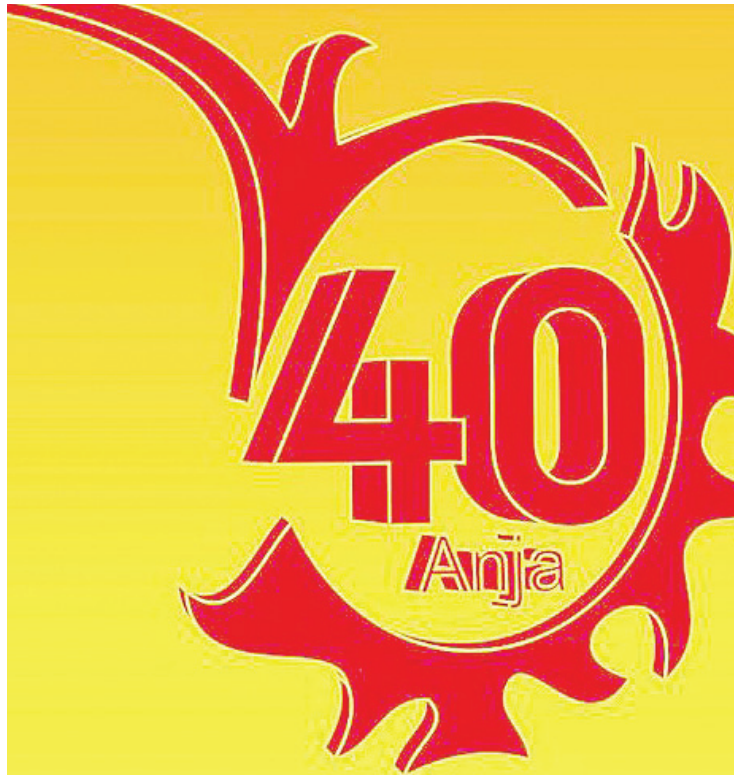
ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



MEP NA MIKE EMAN RELACIONA CU 20 MIYON FLORIN PA COORDINADOR SI MIKE NO DUNA SPLICACION, MEP LO PUBLICA TUR E NOMBERNAN



STA. CRUZ -- Ya ta dos siman cu MEP a denuncia, cu prueba, con irresponsabel Gabinete Mike Eman ta trahando.

Den apenas dos aña, nan a redobla e presupuesto pa coordinador. Na e momentonan aki tin 300 coordinador riba payroll di gobierno y pa e aña 2012 Gobierno a presupuesta 20 miyon florin na coordinador. Manera por mira riba e tabel adhunto den apenas dos aña Mike

Eman a aumenta su mesun coordinadornan di 1.3 miyon te na 5.7 miyon florin! Anto sin ningun splicacion!

MEP ta existi di Gobierno pa duna un splicacion pakico mester di tanto coordinador? Ken e coordinadornan aki ta? Kico tur nan ta haci? Kico nan estudio of 'vooropleiding' ta? Con e procedura a tumalugar pa tuma nan den servicio di gobierno? E pregunta mas importante: pakico mester paga asina tanto placa na coordinador? Dicon no ta duna prioridad na inversion den schoolnan cu ta cayendo den otro? Dicon no ta duna prioridad na e pakete di pensioen pa esnan cu ta trahana SABA? Pakico no ta duna

prioridad na combati criminalidad cu ta cabando cu nos pais? Ta imposible pa un gobierno keda sin contesta e preguntanan aki.

Tur e hendenan aki ta wordo paga cu placa di pueblo y pueblo tin derecho di sa unda su placa ta bai. Pesey MEP ta decidido: si Mike Eman no contesta e preguntanan aki, MEP mes ta cuminsa publica e nomber di e coordinadornan y nan salario.

Asina ta Mike Eman ta riba aviso, si e no kier pa e nombrenan di tur e coordinadornan sali riba caya, e mester cuminsa na duna pueblo e informacion cu pueblo tin derecho riba dje.

Presupuesto di coordinador di minister

MINISTER	2010	2012
Presidente	1.3	5.7
Husticia	2.2	1.6
Infraestructura	1.5	3.6
Finansas	1.7	3.3
Economia	1.1	2.3
Turismo	1.2	1.6
Salubridad	1.3	1.9
TOTAL	10.3	20



Haci un cita pa nos bishita bo na cas, pa conseha bo riba consumo di awa y coriente mas eficiente y ricibi un tas cu productonan GRATIS

Nos tey pa sirbibo miho!

525-4200



Partido MEP no ta pronkea cu plumanan di Betico!

Riba propio forza MEP a logra tur su victorianan electoral y no a usa Betico pa cu e logronan aki



STA. CRUZ -- Henter comunidad por a tuma nota di e declaracion di un yiu di Betico Croes, den cual e yiu aki a trece padilanti cu 'MEP te ainda ta usa Betico, cu MEP mester stop di pronkea cu plumanan di Betico y cuminsa para riba su mes'. E declaracion aki siguramente no a cay den bon tera den seno di MEP, ya cu MEP ta e unico partido na Aruba cu semper a sali na vanguardia y defensa di nos Libertador Betico Croes. Kendenan mas cu no ta e yiunan di Betico cu a experencia con durante e periodo di Gabinete Eman (1994-2001) e gobierno di e tempo ey a trata di tur forma di lubida e gran personahe aki, a trata di desacredita tur su logronan, a laga skirbi boeki falsificando henter e lucha pa e logro di Status Aparte y te hasta a bin cu un propio 'Plaza 18 Maart' y p'asina ey riba nan celebra e dia di Himno y Bandera, esta e mesun simbolonan cu Betico Croes a introduci na 1976 y pa cual e partido AVP a vota contra esakinan. Nos tur por corda ainda con

e tempo ey e yiunan a considera esaki como un bochoro pa nan querido tata Betico Croes y cu nan a demostra esaki tambe publicamente. Sinembargo partido MEP cu tin y semper lo keda cu un admiracion y stimacion enorme pa Betico Croes, na 2001 a rebiba e memoria di Betico Croes grandemente y bao di ex-Minister Ramon Lee a percura pa e memoria di e gran Arubiano aki no bay perdi nunca mas. Kende no ta corda tur e manifestacionnan protocolar y cultural riba Plaza Libertador Betico Croes cu a ser celebra en grande durante Gabinete Oduber III y IV? Kende no ta corda e inauguracion impresionante di e estatua nobo di Betico Croes riba e Plaza cu awe ta carga su nomber? Den pasado tambe partido MEP semper a duna reconocimiento na e gran Libertador Betico Croes y ta e partido aki cu a percura pa awe nos tin un Caya Gilberto Francois (Betico) Croes, Plaza Libertador Betico Croes na Playa, Plaza Status Aparte Betico Croes na Santa Cruz,

Sede Libertador Betico Croes, e proclamacion di e dia oficial di natalico Betico Croes, esta 25 di Januari, ponemento di busto di Betico Croes den Bestuurskantoor etc. Cu despues e gobierno di AVP no kier e busto aki y tambe a laga kita tur e potretnan di Betico Croes for di murayanan di Bestuurskantoor, esey no ta pa culpa di MEP. Alavez partido MEP sagradamente ta percura pa tur e fechanan cu ta relata na Betico Croes, manera entre otro Dia di Himno y Bandera, fundacion di su partido MEP y Augustus Scur wordo recorda tur aña. Y pa no lubida con tur aña MEP ta percura pa Santo Sacrificio di misa y ofrenda floral na santana riba e fecha di fayecimento di Betico Croes. Si partido MEP y tambe Fundacion Betico Croes no haci tur esaki, ta kende na Aruba lo mester haci esaki anto? Siguramente MEP no ta haci tur esaki cu e intencion pa usa Betico of pronkea cu su plumanan, pero esaki ta bin for di curazon di e hendenan di MEP mes,

esta e MEP-istanan cu te ainda – despues di 25 aña – tin y lo keda cu un respet profundo pa e gran Arubiano aki y pa tur locual el'a logra pa pais Aruba. E MEP-istanan aki siguramente lo no tolera, corda pa acepta cu otro politiconan opositor ta trata tur tur dia di kibra e memoria di Betico Croes, skirbiendo boekinan falso y falsificando completamente e historia di su lucha pa Status Aparte. Ta danki na e MEP-istanan aki te ainda esaki no a sosode y lo no bay sosode den futuro tampoco! Alavez mester trece bon cla padilanti cu na ningun momento so partido MEP mester usa Betico pa haya voto y un ehempel bibo tabata e eleccion di 2001 despues cu MEP tabata 7 aña den oposicion, caminda nos partido lidera pa nos gran lider sr. Nelson Oduber, cu MEP cu su propio programa di partido 'Ordo y Prosperidad', cu forza propio di tur e 29 candidatonan y cu su propiomilitancia a percura pa sacudi henter Reino Hulandes, ora cu MEP pa promer biaha desde Status Aparte a logra

pone un record historico cu un victoria aplastante di 12 asiento y AVP cu solamente 6 asiento (12-6). Cuater aña despues, esta na 2005 MEP a bolbe pone un record historico den Reino Hulandes obteniendo un mayoria absoluto di 11 asiento. Pues riba su propio forza MEP a logra tur e victorianan aki y no a depende y ni a usa Betico Croes pa cu e logronan aki. Cu tin hopi votador leal cu ta stima Betico, cu semper a para tras di e idealnan di e gran lider aki y cu nan semper a vota pa MEP y cu nan lo sigui vota pa MEP ta un realidad cu ningun hende por kita for di nan, ni e yiunan di Betico. Sinembargo partido MEP semper tin y lo keda cu un aprecio grandi pa e yiunan di Betico Croes y alavez ta keda agradecido cu nan a comparti nan tata cu henter comunidad Arubano y ta pesey hamas y nunca nos lo permiti pa e lucha di Betico pa cu nos Status Aparte wordo falsifica. Y yiunan di Betico Croes lo por conta cu MEP den esey.

Nan no ta mantene nan mes na reglamento

Na Hulanda recientemente AMF ta multa Ernst & Young pa mas di 140 mil florin

STA. CRUZ -- No ta mucho tempo pasa e compania cliente complaciente Ernst & Young tabata den publicidad negativo na Aruba relaciona cu un rapport cu nan a produci relaciona cu Lotto pa Deporte cual rapport nunca un register accountant di E&Y no tabata tin e corahe di firma y nan a get away cu esaki dilanti un Huez Hulandes aparentemente politicamente comprometi.

Na Hulanda sinembargo nos por ripara cu un otro gay ta canta. Dia 26 di Januari 2012 AMF (Autoriteit Financiële Markten) na Amsterdam Hulanda a multa Ernst & Young pa un suma di 54.450 euro pa incumplimento di reglamente y standardnan di un accountant profesional.

AMF despues di a haci su control cual na Hulanda ta conoci bao di "Wettelijke Controles" y a repasa 10 dossier di trabaonan cu Ernst & Young a eherce durante 2007-2008-2009 pa diferente compania grandi a constata enfaticamente cu Ernst & Young no a cumpli of no ta cumpli at all y No ta mantene su mes na e controle standards.

E reglanan aki ta stipula y tur externe accountants mester mantene su mes na nan durante full nan controle y audit.

Diferente caminda Ernst

& Young aparentemente a coopera cu e negoshinan aki, asumiendo un Balance cu no ta.

Ernst & Young a reacciona splicando cu e lo bay tuma algun maatregel pa evita cu

esaki lo ripiti. Un vez mas Ernst & Young ta muestra su cara di ta un compania di accountant cliente

complaciente y sigur no merece confianza di e pueblo aki.

www.kia.com

5 years
100,000 km
WARRANTY

A talented compact
ALL-NEW RIO

Power windows, keyless entry

AT/MT Transmission

1.4 L engine 4 Cylinder

KIA

TOPCAR

KIA Rio 2012
starting from **Afl. 27,800**
excl. bbo

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

MEP relaciona cu hotel na Eagle Beach:

MIENTRAS MINISTER BENNY SEVINGER TA KETO KETO, TA BAY CONSTRUI MAS HOTEL NA EAGLE BEACH



STA. CRUZ -- Un otro Minister cu ta hopi keto ultimamente ta minister Benny Sevinger, despues cu pa dos siman caba MEP a denuncia e hecho cu algo cu e mes a critica fuertemente den

oposicion, awor el'a bin y haci pior! Ta trata aki di e maneho limita cu tabata permiti construccion di hotel di mas di 3 piso na Eagle.

Ex -minister di infraestructura a aplica un

maneho masha stringente te ora el'a baha. E maneho aki mes a wordo critica pa practicamente tur integrante di AVP den campaña.

Juan David Yrausquin a sigui kritik e despues di

campaña tambe, te na fin di 2010, ora cu tur cos a bolter den mundo politico y e instruccion a bay na tur parlamentario di AVP pa nan NO critica ex - minister di infraestructura mas! Awor Benny Sevinger a cambia e maneho y ta un free for all ta bay tin na Eagle, caminda por construi cantidad di hotel, di 5 piso, anto tur esaki SIN un nota di maneho.

Pesey MEP ta exige di gobierno pa mostra e nota di maneho nobo, compaña pa estudionan haci riba e efecto di e hotelnan nobo aki riba medio ambiente y e impacto socio economico di e hotelnan aki. Si tin un estudio haci, cu tin como conclusion cu e impacto di hotelnan di 5

piso na Eagle ta positivo, anto MEP lo sostiene e maneho nobo di Gobierno aki. Pero mester tin estudionan debido haci prome, y MEP ta duda cu e estudionan ey a wordo haci.

Es mas, tin indicacion fuerte cu ta un aprobacion so e Minister a duna na un persona cu a inyecta hopi placa den campaña di AVP, sin cu a haci ningun estudio y sin cu a traha un nota.

MEP ta dispone di tur e documentonan aki, y lo publicanan si Gobierno no cumpli cu e exigencia di transparencia: publica e nota di maneho nobo, y e estudionan di impacto ambiental y socio economico.

Segun Karel Arends:

Abogado Kloes ta un CORUPTO



STA. CRUZ -- Segun Karel Arends den un programa radial diabierna merdia na Top 95 publicamente a denuncia Abogado Kloes pa un corrupto kende lo ta meti den casonan grandi di fraude y corrupcion cual Karel Arends a splica



cu dentro di poco e lo divulga pruebanan cu e tin. Karel Arends a splica tambe cu e caso aki ta mucho mas grandi cu e corrupcion cu a tuma lugar door di Ernst & Young y e famoso rapport di Lotto. Aki tambe na un manera legal E&Y a strika mas di un milyon florin di placa di deporte mientras cu

abogado Kloes tambe a strika alrededor di 1 milyon den e complot aki. Karel Arends sin embargo a splica cu lo no dura mas cu un luna pa e bin afor amplio riba e fraude y corrupcion cometi pa abogado Kloes. Algo cu si ta conoci cerca nos ta cu Kloes ta lobby masha hopi cerca hueznan macamba. Asina por corda expresion di un abogado renombra contra Huez Jos Roovers den caso di Lotto momento cu e abogado aki a duna declaracion publicamente splicando cu den su trayectoria e no

a mira un PORKERIA di un sentencia asina. Huez Jos Roovers cu rabo dobla a core entrega un keho oficial na Orde van Advokaten contra dicho abogado. Finalmente Jos Roovers promer cu el'a biaha bek pa Hulanda, a bay dinner cu e abogado aki pa asina por a huma e pipa di paz y a trek in su keho. Asina Hueznan Mafioso ta deal den nos sistema hudicial cual mester ta uno imparcial pero lamentablemente na Aruba esaki no ta e caso. Tambe ta fresco den nos memoria cu Huez(nan) entre otro Jos

Roovers tabata waak Carnaval hunto cu Kloes na kantoor di Kloes riba LG Smith Blvd. Otro coincidencia ta cu Kloes y Huez Jos Roovers tabata shop hunto diadomingo na Price Mart. Pues esakinan tambe ta duna fuerte indicacion di posibel OMKOPEN di Huez aki na Aruba, cual ta corrupcion di marca mayor. Ban spera y waak kico Karel Arends ta bin cune riba Kloes kende ta entre esnan cu a chica e lechi di Lotto por completo, matando e galiña cu ta pone webo di ORO.

Compania Venezolano cerca di Chavez ta guia
Mike Eman pa haci show

Mike Eman ta imitacion completo di Chavez

Show tur dia... Awor ta pusta auto riba drag.. Chiklik, chiklak.



STA. CRUZ -- Aruba tin un Prome Minister mediatico. Mike Eman ta adicto na haci show y saca potret. Sin embargo fuentenan cerca di Mike Eman a bisa cu ta un compania Venezolano ta organiza tur e shownan aki pa Mike. Mes compania aki ta conseha Chavez na Venezuela y por nota claramente cu Mike kier imita Chavez cu tanto atencion den media. Por nota cu Mike Eman kier aparenta di ta tur caminda na tur momento. E show ta mas importante cu e futuro di Valero. E show ta mas importante cu prijs di awa y coriente. Envez e cera su curpa den su cas cu berguena

di waak pueblo den nan cara, despues di a gaña tur hende di lo kita BBO y lo baha prijs di awa y coriente cu 25.5%, Mike Eman ta parce un hende sin gevoel y ainda kier pusta auto ariba drag. E show a la Hollywood stars ta loke tin cu sigui y Mike Eman lo bay realiza cu e shownan aki lo no yude na nada! Esnan cu ta consehe for di Venezuela, ta kere cu nan estilo di campaña y politica lo funciona na Aruba, pero en realidad pueblo ta harta di e comediante aki. Waak Chavez y waak Mike: Ambos ta gusta atencion di prensa! Chiklik, Chiklak!

CLARISKA VELASQUEZ MESTER BIRA MAS SERIO Y STOP DI GAÑA

MEP tabata presente na workshop di Dialogo Social



STA. CRUZ -- Den un medio di comunicacion a sali publica un articulo di parlamentario Clariska Velasquez den cual un biaha mas e ta gaña. E biaha aki e parlamentario aki a skirbi cu MEP no tin interes den dialogo social, pasobra MEP lo no a participa na e

tema aki. Manera tur hende por a mirana television y den corantnan, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes tabata presente na e encuentronan cu ILO, y a participatur dos dia di e workshop nan. Tur hende por a waak esey cu nan mesun wowonan, pues pa Clariska bin bruha

tera manera semper, cu mentira flagrante asina, ta un berguena grandi pa parlamento di Aruba. Pa e bay asina leu pa hunga wega sushi cu algo asina importante manera e encuentronan cu ILO, ta mas bergonsoso ainda. E parlamentario aki mester siña cu tin topiconan, especialmente riba nivel internacional, cu bo no por hunga politica barata asina queriendo cu hende ta kere tur mentira. Riba e foto adunto por mira sra. Joyce Bartels Daal di ATIA, sra. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP y sra. Louise Howell di ILO. Esaki pues ta un prueba mas cu Clariska Velasquez ta un simple gañado!



GOLDEN CARNAVAL CELEBRATION!

 Sylvania Tablet starting from Afl. 199	 Coby Kyros MD 7012 starting from Afl. 199	
 Samsung Galaxy Player starting from Afl. 599	 Coby 7127 starting from Afl. 360	 Coby 8127 starting from Afl. 450
 Samsung Galaxy 8.9 starting from Afl. 1150	 iPad 2 16GB Starting from Afl. 1199 iPad 2 32GB Starting from Afl. 1399 iPad 2 64GB Starting from Afl. 1599	
 Samsung Galaxy Tab 10.1 Starting from Afl. 1199	 Dell Inspiron 15 starting from Afl. 999	
 Wireless internet pa 5 tur caminda! Afl. 68* <small>*Excl. activation fee</small>		
TABLETS Y NOTEBOOKS OBTENIBEL SOLAMENTE NA CAYENA MALL CAYENA MALL, ORANJESTAD • DRAGON STORE, SAN NICOLAS • T. (297) 583-0077 • WWW.MIOARUBA.COM		



MIO
Wireless Internet Anywhere, Anytime.

Atraco den un forma hopi brutal y violento riba Gandelman Jewelry na Renaissance Mall

Aruba un biaha mas sacudi pa un atraco style di pelicula



STA. CRUZ -- Diasabra anochi rond di 7:30 polis di Playa a ser manda cu urgencia pa Gandelman Jewelry pa un atraco den proceso. Na yegada

ya e 2 atracadornan cu helm full bisti a bandona e sitio ariba un brommer. Den nan escape nan a dal ariba un di e pilarnan di entrada di e mall. A



usa e martiu pa basha e vitrinanan paden. Varios Rolex horta a cay y a keda benta abao. Un rato despues nan a haya un t-shirt blanco y un helm cu aparentemente ta pertenece na un di e atracadornan, na altura di Banco di Caribe. E helm lo ta full gespuit preto pero a nota cu originalmente e tabata geel. Segun declaracion di un di e guardianan di seguridad, nan a drenta cu varios paña bisti ariba otro. Tambe nan tabata papia Papiamento bon bon. Nan a cuminsa na basha e vitrinanan cu e martiu abao. Un desordo inmenso e tabata haci. E empleadonan tabata na grito. Tabata existi un caos y un situacion di panico complete den e joyeria. E atracadornan tabata arma cu arma di candela color di plata. Ambulance a ser pidi pa controla e empleadonan cu tabata den un susto. Nan a keda traumatiza y tabata yora sin fin. Polis a pidi asistencia di Slachtofferhulp pa atende e empleadonan. Mester remarca e mesun guardia aki a experiencia un atraco caba riba un Banco. Historia a ripiti p'e, un atraco arma mas. Polis tin e caso serio aki bao investigacion. Tur cos ta ariba video di seguridad. Turistanan pasando eybanda a comenta:



"We thought this only happens in Philadelphia." Sigur un sla duro pa nos turismo. Tambe e turista

a comenta cu na Merca nan ta yama un atraco asina: "Flash Robbery".



NEW

You Know When It's Real.

TRIPLE

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's

HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

Na Bubali:

Dama bao influencia a causa daño na 3 vehiculo



STA. CRUZ -- Algo pasa di 12:30 mey anochi ariba diadomingo polis di Noord a ser manda cu urgencia

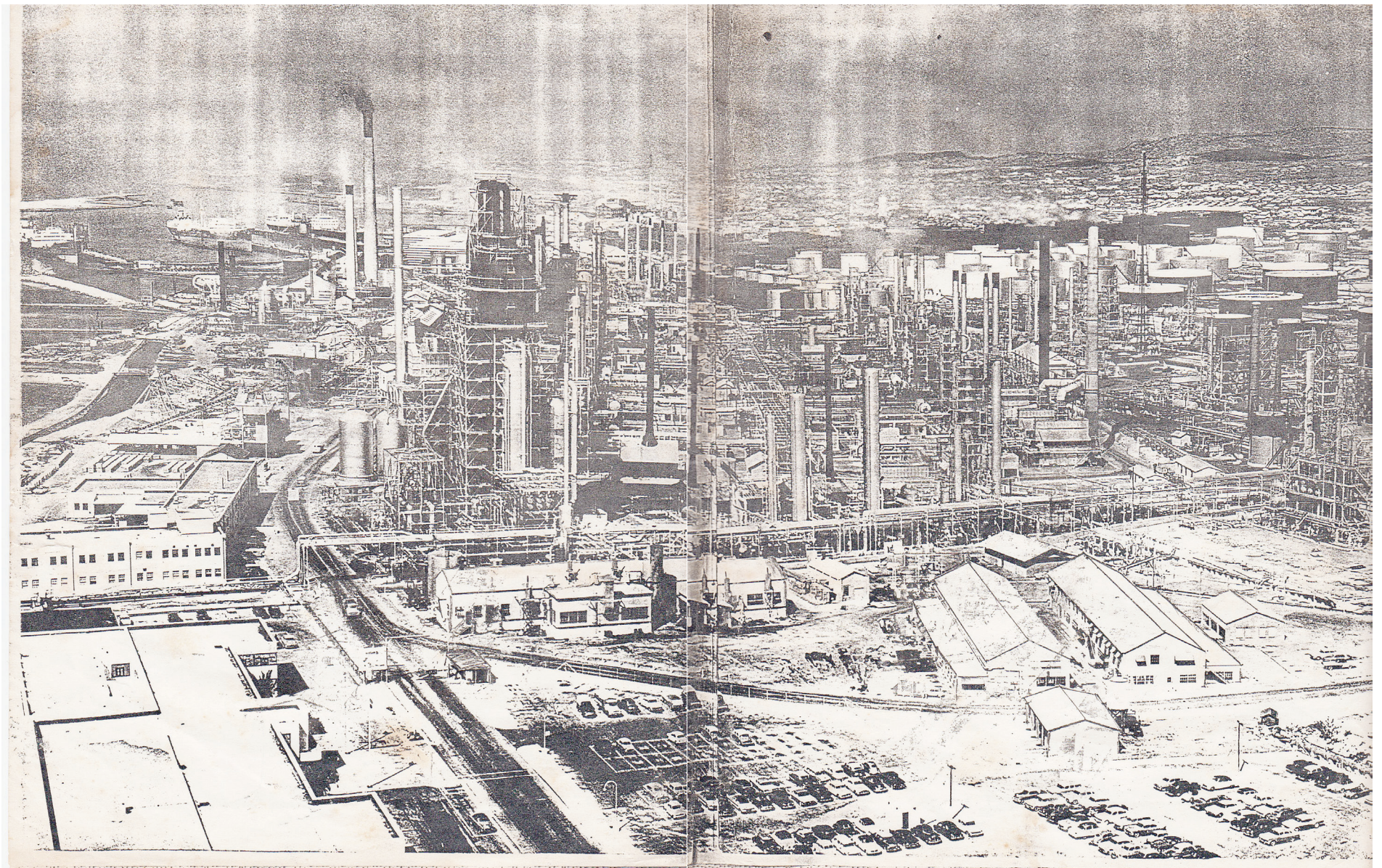
pa Bubali. Aki poco pabao di Euroceramica un auto cora marca Chevrolet Optra 15838 a perde control y a pasa net banda di un palo di luz y a sigui core den mondi. Finalmente el'a bay dal ariba un truck staciona na un cas. Aki e trucuk geel grandi a ser pusha y a bay press otro dos auto para bandi dje y a causa cu e auto mey mey a ser destrui completamente. Den auto tras di stuur polis a bin haya un dama fo'i tino. E dama tabata parcialmente cu paña bisti. Tambe den e auto tabata tin un cabayero Americano cu a haya algun rasca. Por a tuma nota di botter di cerbez y tambe cu e cabayero Americano tabata basta cansa. A presenta dos ambulance na e sitio pa transporta ambos persona pa hospital. E doño di e cas a keda den un shock mirando tur vehiculo cu nan ta usa tur dia pa entrega productonan. Departamento di trafico tambe a presenta pa haci su investigacion.



Un fiel lector duna nos un foto valioso di Lago

Un vista ariba refineria Lago

Aki tabata produci gasolin



STA. CRUZ -- -- For di un fiel lector di Solo di Pueblo, sr. Rasmijn, nos a haya copia di un foto cu ta ilustra e instalacionnan di Lago.

Segun nos por bin

comprende cu den e instalacionnan aki, Lago tabata traha gasoline 98.9 Octane, pues esun di calidad mas halto. Tabata na aña 1986 cu Henny Eman, cu un

vision cortico a autoriza pa corta e refineria.

Nos a bin comprende cu ta aki nan a cuminsa corta prome, esta net na e instalacionnan cu tabata produci productonan fini.

Despues cu a corta esaki, nunca mas Coastal no a inverti pa construi uno, pasobra e ta hopi placa. Awendia tin sistemanan mas moderno alavez y tin varios refineria moderno

bao contruccion pa cual e tipo di refineria manera esaki por wordo considera e sistema bieu. Nos ta gradici nos fiel lector pa e foto aki! Disfruta di dje.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Un protocolo fantasma firma pa Lotto, FFD y Gobierno

STA. CRUZ -- Trahadornan di Lotto keto bay den un incertidumbre. Asina Mike de Meza y CBN (Canada) ta poniendo presion incondicional pa saca empleadonan di parkenan di Lotto for di payroll di Lotto y pushanan den FFD cual ta un Fundacion sin entrada y pues den un 'lege' box.

Den presupuesto di Gobierno 2012 den post subsidie pa Fundacionnan di gobierno tin 0 florin angra pa FFD.

Di otro banda Lotto pa Deporte y su abogado Luci Herde, casa di parlamentaro Baba Herde "de man met het snorretje", ta esun cu

ta cobrando dineral di placa di Lotto atrobe pa logra bulldoze e plan "MASACRE" aki contra tur empleado di Lotto.

Kico ta e pura cu Mike de Meza tin? Kico ta e contract cu Mike de Meza tin cu CBN (Canada) cu awor tin tanto apuro? Solamente Lotto ta splica cu nan lo para garantia pa e salarisnan pero ningun caminda kier pone esaki preto riba blanco.

Dicon Lotto no ta traspasa su edificionan promer pa FFD anto ora tur edificio (cual por wordo usa den futuro como garantia) ta den FFD anto e ora negocia cu empleadonan? Den nos postbus a cay e protocol fantasma aki y durante

siman lo bay repase y lo publik'e pa pueblo.

Con ASU cu NO tin entrada lo bira co - doño di trabao di e empleadonan aki? Con ASU cu no a pone ningun cent den wega, por bira doño di tur e complehonan aki? ASU tin 3 representacion den estructura di FFD.

Si waak ASU su historia esaki ta papia cla. Stadion Dakota den man di ASU a bira un ruina. Compleho Frans Figaroa den man di ASU a bira un

ruina. Sporthal Sta. Cruz den man di ASU a bira un ruina y gobierno y Lotto a drech'e.

Lotto a paga 450 mil florin pa awe Sporthal tin airco.

Joe Laveist Sport Park den man di ASU tambe a bira un ruina na 2 ocasion. Mike de Meza a complace su brother Boracho zwemdiploma cu Lotto y Lotto a bira un ruina.

Awor Mike de Meza ta bay complace su otro brother Gerald Franca cu

maneho di e edificionan cu Lotto a construi.

Hmmmm. Kico pueblo por spera? Un Mike de Meza perdi manera un pushi den un bol di hilo y sin un vision masacrando deporte na Aruba. Finanzas Publico di Aruba no ta di conta mes.

Corda cu Mike de Meza no tin preparacion den finanzas pero ta un chemisch analist e ta.

Resultadonan ta papiando pa nan mes. Biba AVP!!!!

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



The Promenade

RESTAURANT

Where dining is an Experience to Remember

EVERY NIGHT

Appetizer Night

Our famous All-You-Can-Eat Appetizer Specialties with more than 25 items to choose from!!

Menu A-La-Carte also available.

Sunday Brunch

All-You-Can-Eat with free mimosa champagne and more than 30 delicious items to choose from!!

Special Menus for groups & Special Occasions

With attractive menu's at prices you decide for: Weddings - Confirmation - Birthday parties
Office parties - Snack parties - Take away

Sun Plaza, L.G. Smith Blvd. 160

Reservations: 583-8899 or 593-7018

Open from: 5:30 pm - 10:30 pm

Sunday from 11:00 am - 3:00 pm

Closed on Mondays

www.promenadearuba.com

promenade@setarnet.aw



Musiconan Uni a bira oficialmente Stichting Musica

Tur musico ta bay ta bon bini cerca e fundacion



STA. CRUZ -- Desde e fecha 27 di Januari 2012 musiconan di pais Aruba ta bay haya representacion un biaha mas di un fundacion y asociacion cu ta bay traha na nan interes y beneficio. 'Musica' a bin pa remplaza Asoma ya cu e asociacion ey no ta conta cu apoyo di musiconan mas y pa añanan no ta activo. E stichting nobo aki lo no tin ningun vinculo cu Asoma. Diabierna merdia na oficina di Notaris Tromp algun musico cu a bin ta representa e grupo di musico uni a firma pa lanta e fundacion aki cu ta hiba e nomber 'Musica'. E gastonan di notario a keda paga door di Oficina di Abogado Gomez - Bikker tambe yama GoBik. Hildward Croes cu tabata e vocero di e musiconan uni awor a keda apunta como Presidente. Inky Richardson a bira secretario, Sergio Barros ta bira e penningmeester y tambe den e directiva bo ta haya: Clyde Burke, Bobby Gibbs, Ruben Trapenberg, Edwina Werleman, Antoni Gario y Yuraima Merencia. Musica a keda lanta pa traha henter aña na beneficio, derecho

y interes di musico. Lo bay concentra riba implementacion di derecho di autor di tur musico. Lo percura pa registra tur musico, pa continuamente informa tur musico di loke ta e trabaonan y adelanto di tur musico. Lo organiza actividad na beneficio di musico. Lo coopera cu Gobierno pa traha un maneho cu ta toca entrada di musiconan internacional cu ta presenta riba nos isla. Lo fortifica estudio y mehoracion di e habilidad y e creatividad di tur musico interesa y asina por sigui. Prome punto cu Musica kier yama un danki na dje ta na tanto e musiconan, mediante nan bandanan of individualmente cu a sostene e grupo aki di nos comunidad cu a lanta espontaneamente, basa riba preocupacionnan, cu a bin ta traha duro pa duna y keda duna musica aña den aña'for, apesar di circunstancia hopi dificil. Na pueblo cu a sa di soporta e periodo dificil aki, cordando cu hopi musico ta mama y tata cu tin cu pone pan riba mesa pa nan famia. Musica kier gradici stichting SAC, ya cu si no ta pa nan postura

tuma, kizas e stichting aki lo no existi. Tabata un periodo dificil di lucha pero mescos cu pueblo di Aruba a sa di pasa den tempo scur pa yega na nan status aparte, mescos e musiconan mester a pasa den un periodo di dificultad pa yega na un mihor futuro pa tur musico. Musica kier pa pueblo ta bon na altura cu nan a duna tur di nan parti pa yega na un solucion duradero y na beneficio di no unicamente musiconan pero tambe e pueblo carnavalesco y amantenan di musica. Hopi a pensa cu ta e musiconan a bira terco, pero lo contrario a keda demostra dilanti Gobernantenan di nos pais y dilanti mediadornan di gobierno. Presidente di Musica Hildward Croes a declara: "Un Pabien grandi na tur musico riba nos isla, no importa e tipo di musica cu bo ta interpreta, no ta importa e nivel musical cu bo tin y no ta importa e sector cu bo persona por ta traha aden como musico; nos meta ta pa cada musico riba nos isla bini hunto y crea algo mas grandi cu nos mes den

un asociacion cu su voz lo bay resona den nos historia musical como e momento cu tur musico riba nos isla a uni! Denter di poco lo tin un caminda cu bo por raporta abuso cu musiconan, p.e. manera sa sosode den nos hotelnan. E trabao nos dilanti ta grandi y e no ta bay ta facil, pero si cada un di nos pone nos mes schouder pa schouder bao di e proyecto aki, nos lo haci e 'trabao' di musico riba nos isla algo noble, importante, respeta y cu ta contribui na nos comunidad. Na gruponan di carnaval nos kier informa cu ta nos firme intencion di traha riba e inquietudnan cu boso tin y conhuntamente busca solucion pa retonan financiero cu nos tur ta enfrenta. Shonnan, tempo a cambia y e organizacion di nos actividadnan (Carnavalesco) a keda pega den tempo... esey nos lo percura pa cambia."

E stichting cu ta hiba nomber 'Musica' kier a felicita tur musico cu a participa na e Festival di Tumba 2012 pa nan contribucion y en

especial na esnan cu a bira finalista y na e Rey di Tumba Chendel Beaumont cu Rincon Boyz. Un mencion special ta bay na Minister Otmar Oduber, kende a participa como un tumbero djis pa yuda engrandece e festival, pero mas como musiconan nos kier dun'e agradecimento pa su rol den purba trece e dos gruponan mas crca di otro, bao di su liderazgo el'a logra elimina 11 di e 13 puntonan di preocupacion di e musiconan. Na nos coleganan di Corsou y Bonaire cu a sostene nos den e lucha aki, AMAK y tur su miembronan, nos ta duna un abrazo di hermandad y un danki di curazon pa e apoyo, nos no ta lubida esey. Denter di poco nos lo ta compartiando nos experiencianan musical cu otro y di organizacion pa busca na unda nos por sigui coopera y sostene otro, pasobra nos di musica sa bon cu ora nos toca den e mesun 'accord' bo ta logra harmonia, paz, hermandad y forza.

Danki na tur cu a contribui pa haci Musica un realidad".



ENCUESTA NA CAMINDA: Bo Voz Tambe ta Conta!



Bo voz mester resona. Bo voz tambe ta conta. Por vabor juda Aruba haña sa mas con ta goberna un pais di nos tur. Den un par di dia prepara bo mes pa un encuesta masal / nacional. Tur hende di tur skina, nacion, rasa, religion, sexo, y afiliacion politico ta bon bini pa participa. Keda pendiente! www.BoVoz.com ta habri 31 januari pa 12 di anochi pa bo!

Bo por gana un premio pa participa den e encuesta aki!

Mientras Dowers ta drumi, e atracador y criminalnan ta labora!

Segun MEP:

Ta visto caba cu e actitud di AVP di derocha placa di pueblo ta un mal ehempel pa e atracadornan

STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba a wordo sacudi den e ultimo dianan aki pa un ola di atraco, atraco arma, ladronia, hortamento di auto y criminalidad hamas visto den e pais aki. Practicamente tur dia dos of mas atraco cu violencia ta tuma lugar y henter comunidad constantemente ta den panico y angustia total. Riba caya y te hasta den bo propio cas bo no ta sigur mas, ya cu un ora pa otro criminal y atracadornan ta cla pa drenta, atraca y horta pertenencianan den bo cas of negoshi. Ultimo nan ta cana rond cu machete y cla pa kap hende inocente, otro ta cana rond cu arma y mokkel pa comete nan fechorianan. Y den tur esaki nos ta haya un Minister di Husticia Arthur Dowers morto morto na soño, kende no tin e capacidad pa frena e ola di atraco, violencia y criminalidad mas. Tur hende den comunidad ta puntrando nan mes, con por ta posibel cu nos pais a yega asina leu cu atraco y ladronia ya a bira pan di cada dia. No tin un contesta definitivo pa cu e pregunta aki, pero pa gran parti e ladron, atracador y criminalnan ta tuma ehempel di e

gubernantenan actual, kendenan tambe tur dia ta atraca caha di gobierno, sacando miyones di florin pa parti cu nan compinchinan



Tumando ehempel di Gabinete Mike Eman!

politico, entre otro 20 miyon florin na pago di coordinadornan, otro 20 miyon florin na oficianan di consultant y abogadonan y pa cual nan no kier divulga nan nomber, ya cu aparentemente esaki ta algo priva y secreto. E malandronan ta mira tambe con e gobierno actual ta waniaps 450 mil florin, ora cu nan a cumpra e Europa House pa 1.350 miyon florin y cual edificio ta bal solamente 900 mil florin. Ki mal ehempel e gobierno aki a duna na e malandronan! E atracadornan tambe ta tendiendo tur dia for di gobierno cu Aruba ta bayendo hopi bon cu un

supuesto crecimiento economico di mas cu 10% (????) den 2011 y siguramente nan tambe – den forma ilegal – lo kier haya parti di e supuesto rikeza y bonanza cu Aruba ta pasando aden. Pa no papia di tur e viahenan di e ministronan rond mundo, e bendita Tram di 27 miyon florin, tur e conferencianan caminda nan ta paga cientos di miles di dollars pa invitadonan for di exterior. Asina por sigui duna mas ehempel con e gobierno actual ta derochando placa di pueblo, ta tira constantemente man den caha di gobierno y te hasta lagando rascanan di huña atras. Den henter e mundo di show, fantasia y glamour di e gobierno di AVP, e atracadornan no kier keda atras y nan lo sigui cu nan fechorianan, mientras cu e gobierno actual no baha man na tur e derochamento di placa di pueblo. E situacion di atraco, ladronia y criminalidad ta hopi alarmante y tur culpa di esaki ta cay pa cuenta di Gabinete Mike Eman cu su Minister di Husticia Arthur Dowers.

Awor si no tin MEP, Nel y Rudy pa subi lomba y scupi nan gal berde contra e hendenan di MEP.

Den famoso proyecto di Tram:

Gobierno di AVP por a scapa hopi miyones si a djis laga e railsnan afor!



STA. CRUZ -- Promer minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger por a usa e placa di e railsnan (9 of 12 miyon?) pa otro asuntonan cu tin mas prioridad awor den nos comunidad! Sigur e placa ey por a yuda alivia situacion di diferente school cu ta cerca di cay den otro!

Por a escoge e desaroyo di p.e. e mes un forma cu e ciudad di Key West na Florida a haci pa transporta e turistanan crucero for di waf pa centro. Por e escoge e tram estilo streetcar, mescos cu un tram habri y numa ta core ariba wiel di tire, envez di mester a benta 9 of 12 miyon na hero pa rails den caya grandi! Y cu e placa cu gobierno di AVP a paga pa e 1 tram aki supuestamente special diseña nan por a cumpra no 1 pero 6 di e streetcar/tram manera cu ta core na Key West. Mike ora 1 dañ a ainda tin 5 pa usa! Na Key West e turista cu baha di barco por paga un suma chikito y e streetcar/tram ta hiba nan pasa den e mainstreet y otro caya y sitionan importante cerca di centro. Y manera cu e barconan bay tur cos a bira keto keto! Esaki lo ta e caso tambe aki na momento cu e barconan bandona waf di Aruba. Tram lo keda core? Pa ken? Ta manera un capricho of un obsesion di promer minister y minister Sevinger cu cuesta loke cuesta – irrespecto – e inversion e Tram (estilo Europeo!!) mester bin! No ta importante cuanto e costa basta e Tram bin! Ta tristo pa mira un gobierno – sin prioridad – inverti tanto miyones den algo cu por a wordo haci mucho mas barata! Y ta asina un mayoria si no ta 90% di nos pueblo ta mira esaki! E proyecto di drecha y revitalisa caya grandi a wordo planea door di gobierno di MEP tambe pero e locura pa hinca un tram aden pa duna nos caya grandi un bista of aspecto Europeo si ta keda algo incomprendibel! E turista cu baha na waf y kier bay den caya grandi no ta bay warda te ora e tram bolbe bek di haci su vuelta! No tin ningun garantia cu berdaderamente e famoso Tram di Mike y Benny lo hiba e turistanan na cantidad pa caya grandi! Ainda mes cu nan subi aden tin un chance cu no ta tur ta baha den caya y ta djis tume dal un vuelta (pornada!) y bolbe den area di waf bek! Un vez mas e pueblo tin cu paga un prijs halto pa un capricho y obsesion di 2 minister y un gobierno cu no sa of kier comprende kico ta prioridad di un pueblo! E proximo gobierno lo haya un FDA bashi y sin fondo pa inverti!

Thinking about selling your unwanted Gold?

We are the answer!!

Quick Cash
A R U B A



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 62.20 Fls.

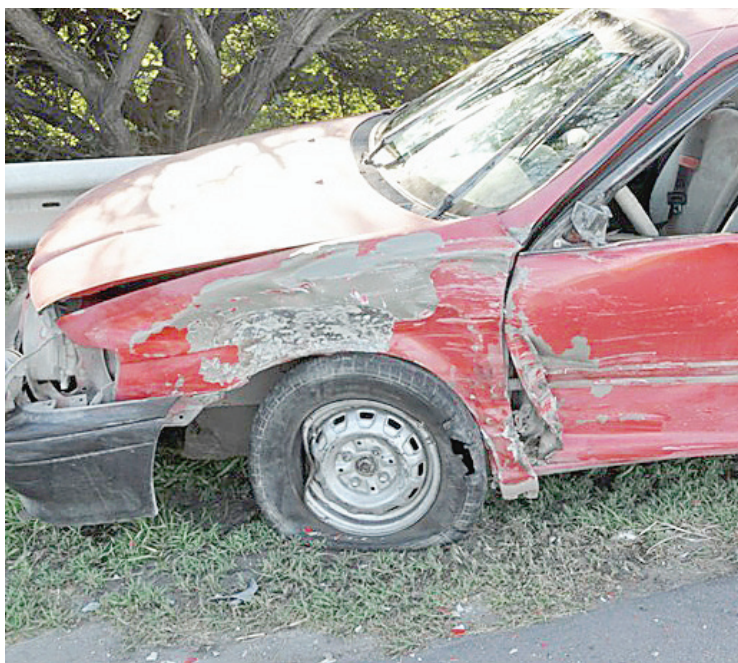
18K - 77.75 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

Auto a casi dal frontal riba brug di Rooi Bosal



STA. CRUZ-- Diadomingo atardi dos auto a dal den otro casi frontal . Esaki a sosode un tiki mas panor di Rudsen. E dama di e Toyota Corolla bayendo

direccion di Santa Cruz a bay na su banda contrario y dal den e Toyota Tercel corra. E dama di e Corolla tabata bao di influencia di alcohol.



PALM BEACH CASINO™

A R U B A

At the

THE WESTIN

RESORT & CASINO
ARUBA

ORARIO NOBO
cuminsando na 1:00pm

Nos lo bai reparti Awg 2,000 den cada progresivo bingo si Niun hende gana e pot den 50 jamada, dus 51 en adelante. Diadomingo 29 e pot progresivo ta cuminsa na Awg 41,178.35, si niun hende no a gane e progressive pa Diabierna. E mesun regla ta conta te cu di 10 Bingo.

Progresivo den 50 jamada
51 jamada of mas Awg 2,000

Free Soft Drinks, Coffee, Thee & Snacks
NO alcohol.

2x
Powerball

1st	\$100
2nd	\$100
3rd	\$100
4th	\$150
5th	\$150
Intermission	
6th	\$175
7th	\$225
8th	Progr.
9th	\$500



Bingo package
\$8 / Afls 14



Bingo tur Diaranson, Diabierna y Diadomingo

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“ DI CON NO A DUNA VALOR NA E ESTUDIO DI I.L.O RIBA PENSIOEN COMPLEMENTARIO ETC.?”

ORA CU POR A USA UN ESTUDIO DI I.L.O. ALGUN LUNA PASAPROME CU TRATAMENTO DI E CONCEPTO DI LEY DI PENSIOEN COMPLEMENTARIO ... TUR ESNAN ENVOLVI A BAY DEN UN SILENCIO Y A ACTUA LINEA RECTA CONTRA CONSEHO DI I.L.O.

AWOR KIER TENDE OPINION DI I.L.O. CON PA MEHORA 'DIALOGO SOCIAL'.

S T A . C R U Z -- Sumamente interesante... pero un iniciativa cual na mes momento ta lanza pregunta...di con awor ??? Dicon No ora a trata e concepto di ley di Pensioen?? Di con I.L.O su contribucion ta wordo considera tremendo awor riba E pregunta con pa mayora e “dialogo social” y no algun luna pasa??

S u m a m e n t e interesante... pero na mes momento hopi cuestionable... pasobra Aruba a caba di pasa den un proceso unda un LEY nobo a wordo pasa cu ta trata introduccion di un pensioen complementario..... unda Aruba ta den poder di un conseho di I.L.O di algun cien pagina...(pa algun año) pero Aruba incluso Gobierno, Parlamento pero tambe incluso gremionan NO a haci mencion mes di contenido di e rapport di I.L.O y su consehonan al respecto.

PPA a cuestiona esaki na varios ocasion puntrando publicamente... si

Gobierno Mike Eman a informa gremionan di e existencia di un rapport di I.L.O. cu a wordo traha riba peticion ‘nota bena’ di Parlamento mes....PPA a puntra si gobierno Mike Eman a parti contenido di e rapport aki pa e gremionan.....???? Y si a trata contenido di e estudio aki di I.L.O. ... prome cu a yega na cualkier conclusion den e ‘dialogo social’...pero No a wordo publica ningun contestaNi di gobierno....menos di parlamento y sigur no di ningun gremio.

Rapport di I.L.O ta conseha cu gastonan di salubridad publico na Aruba ta un di esnan mas halto den mundo comparativamente y cu e gastonan aki lo perhudica pais Aruba cumpli cu su debernan ribateren di pensioen.... Kiko gobierno ta haci cu sosten di sector priva....aumenta e ‘premie’ di AZV cu CIEN PORCIENTO.... linea recta contra conseho di rapport di I.L.O.

Rapport di I.L.O ta



splica profundamente cu na Aruba e sistema di ‘indexeer’ ta basa riba un sistema C.P.I. (Consumer Price Index) cual sistema ta crea y mantene pobreza y NO ta permiti e trahador chikito participa den e PROGRESO ECONOMICO di nos pais. Rapport I.L.O. ta conseha pa prome cu tuma decisionnan riba partinan ‘esencial’ di nos sistema ‘social’ pa evalua si lo no ta na su lugar pa introduci un sistema nobo conoci como N.A.W.I. (National Average Wage Index). TUR ta keda den un silencio grandi riba contenido di rapport di I.L.O. y no ta tene e evaluacion aki mes linearecta contra locual I.L.O. ta conseha ta dal bai y ta pasa e ley di pensioen complementario ... manera nada no a pasa..... Pakico ?? Pasobra e sistema di NAWI lo yuda e clase trahador..... y no

empresañan of nan dononan....! Pesey I.L.O su rapport no a ricibi a valor Ni e trato cu el a merece. Awe si kier tende opinion di I.L.O. riba funcionamiento di ‘Dialogo Social’. Esaki srs nos ta yama ‘hypocrecia’ di otro mundo. Ken gusta of laga di gusta.....!!

E ley di pensioen complementario a wordo pasa....y tur locual PPA por bisa ta....cu den futuro ora momento yega pa cada ciudadano di nos pais cobra nan pensioen... cada kende lo corda e preguntanan publico di PPA cu e.o. esnan cu a wordo boycotea tambe pa algun medio di comunicacion cu ta pretende di sirbi interes di pueblo pero en realidad ta sirbi ‘interes ahenor’ na interes di pueblo(maneho Berlosconi).

Y ora cada trahador/ ciudadano ta keda cu un miserabel pensioen of a lo menos hopi menos cu nan a spera.....nan lo corda e ponencianan y e preguntanan di partido PPA... Pero e ora ey lo ta laat caba.....! Tanto e trahador lo sufri ora e lo mester biba cu un pensioen hopi menos cu el a spera.... mientras cu comercio Arubano tambe lo sufri ora un grupo grandi di pensionado nan ‘poder di compra’ lo NO ta locual E lo mester ta.

Pero awekier pretende cu consehonan di I.L.O ta wordo aprecia pa Gobierno, Parlamento y pa gremio den nos sociedad..... srs. stop di tuma nos pueblo haci ...e realidad ta completamente otro aki na Aruba. Pesey cierto partido politico, cierto medio di comunicacion pero tambe cierto gremio NO kier tende di partido PPA pasobra nos ponencia ta basa riba E puro berdad... ..y lamentablemente ‘E puro Berdad’ No ta ‘bonbini’ riba e pida baranca aki ora E NO ta combinan ‘interes’ di cierto gruponan.

I.L.O (Internacional Labour Organization) ta un organizacion reconoci den mundo y tin un credibilidad enorme. Lamentablemente ora ta conveni gobierno, parlamento y cierto gremio ta haci uso di I.L.O...ora resultado No ta conveni nan interes ta lubida riba contenido di e estudion/conseho atrobe... Esey ta e PURO realidad aki na Aruba.

Den un otro articulo PPA lo publica e ‘berdadero’ desaroyo cu a contribui cu Aruba conoce un ‘dialogo social’. No manera

E lo mester tabata pero a lo menos tin un comienzo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Eleccion di e 18 sra carnaval den un ambiente total

Sra. Carnaval 2012: Sra. Exina Kock representando HOG Aruba Chapter



STA. CRUZ -- Den Aruba Entertainment Center cu'n publico grandi yen di ambiente a goza un bunita certamen di Sra. Carnaval 2012. Despues di a haci un tremendo trabao durante 2011 sra. Carnaval 2011, sra Angelique Stugler-Postma ta despedi di su pueblo Carnavalesco como nan sra. Carnaval di Carnaval 57. SAC haci entrega di su plakkaat como recuerdo di su reina do como sra. Carnaval di Carnaval 57. Despues di un tremendo y bunita presentacion di tur e 5 señoranan a corona sra. Carnaval 2012 sra. Exina Kock representando HOG Aruba Chapter y a wordo corona pa nos Minister di Cultura sra Michelle Hooyboer-Winklaar. 1st runner up: sra. Indira Oliviera, representando Royal Carnival Group; Best Costume sra Indira Oliviera representando Royal Carnival Group; Best : show sra. Elizette Croes representando TOB; Best Speech sra Carolina Hernandez representando Aruba Trading. SAC kier duna un danki na tur e candidatanan cu nan bunita presentacion yna e MC na sra Sandra Croes y sr. Lyonel Dirksz, huradonan y personal di accountant di PWC pa nan bon trabao.



Parlamentario Mr. Desiree Croes a celebra su fecha natal



STA. CRUZ -- --
Siman pasa e
Parlamentario mas
nobo di Aruba sra.
Mr. Desiree Croes
a celebra su fecha
natal.

Esaki a tuma luga
den un circulo
familia na Cas di
Partido.

Namomentocu 12'or
a bati famia y algun
Amistad hopi cerca
cu tabata presente
a cuminsa canta pa
e Parlamentario y
desea hopi aña mas
di bida y pa e sigui
cu e mesun bon
trabou cu el a bin ta
haciendo.



Segun MEP:

Dialogo Social no tin base nacional y e proceso tin un deficit democratico!

STA. CRUZ -- Cu masha fanfaria gobierno di AVP a tuma e bishita di e 2 representantenan di ILO (Organizacion di labor Internacional) pa legitima y duna mas balor na e 'dialogo social' cu gobierno di AVP a inicia pa trece cambionan ariba diferente tereno e ultimo 2 añanan! Ta di aplaudi e caminda di dialogo cu promer Minister Mike Eman a tuma y asina trece cambio den nos sistema di pensioen di viehez, pensioen general, etc. A involvi diferente 'stakeholders' aden cual na promer bista ta muestra cu ta duna participacion amplio pa dialoga y tuma decision! Sindicalistanan y gremio comercial cu a participa a aplaudi e iniciativa di gobierno! Otro a resisti y tabata contra pa diferente motibo! Un di e motibonan cu semper a wordo usa y despues di e bishita di ILO a keda confirma ta cu berdad e escogencia di un caminda di dialogo ta un bon metodo pa trece cambionan y hunto carga nan pa bienestar di nos pais pero cu defacto Gobierno di AVP no a busca un base mas amplio di participacion (brede draagvlak) den comunidad. Alavez cu den henter e proceso di participacion di stakeholdersnan tin un 'deficit democratico'! E critica ta cu por a busca, sigur pa temanan cu e pueblo completo y futuro gobiernonan mester carga y sostene e consecucionan, un base mas amplio den comunidad! Maske Parlamento di Aruba no ta prome yama pa participa den e dialogo social di Gobierno a lo menos gobierno por a invita e partidonan di oposicion cu a participa den e ultimo eleccion pa duna nan

aporte! Asina tin hopi otro organizacion cu tambe por a wordo invita den dialogo social – dependiendo e tema – pa duna nan aporte y sosten! Hasta si nan no ta di acuerdo cu e proposicion nan mes tabata tin un plataforma na unda nan por a duna nan punto di bista al respecto! Pa loke ta trata e 'deficit democratico' constata ta relaciona cu e hecho cu adelanta e gremionan ta hanja poco informacion ariba e cambio of rumbo cu gobierno ta escoge! Durante e 'dialogo social' ta keda constata cu gremionan ta yega y practicamente e desicionnan ta tuma caba! Gobierno ta sinta cu un batayon di experto mientras cu e gremionan – cu tur respet – hopi vez no tin e experticio den cas ni por afford busca of paga pa haya consehonan! Tambe ta keda constata cu Gobierno y promer minister ta pusha e desicionnan di tal forma cu gremionan no ta ni haya oportunidad pa busca conseho externo of aprobacion di nan miembronan! Dialogo social ta manera ta wordo bisa un eenrichtingsverkeer! Di antemano e resultado ta conoci caba! Gobierno ta usa dialogo social pa impone y tuma su desicionnan a base di un supuesto consensus cu gremionan! De facto ora e desicionnan aki yega Parlamento nan ta bira 'fait accompli' y asina sin cu Parlamento ta consciente nan ta wordo exclui di e debate. Mike Eman y su gobierno sa cu den Parlamento nan tin un mayoria fiel y ciego cu ta aproba tur loke cu gobierno bin cune! Vooral si e tin e stempel di 'dialogo social' ariba dje!

Durante e programa di Carnaval "Riba Bou" via ATV DIALUNA ANOCHI DIGICEL TA LANZA SU CAMPAÑA "SPIN THE WHEEL"

STA. CRUZ -- Riba dialuna dia 30 di Januari 2012, e team dinamico di Digicel lo ta bibo y directo den e programa di Carnaval tan gusta; Riba Bou, cu Ruben Garcia via ATV canal 15 for di e tienda di Digicel situa riba L.G. Smith Boulevard net banda di Geekay y Wendy's. Digicel lo lanza su campaña di "Spin the Wheel" unda tur cliente lo tin oportunidad di gana premionan fabuloso. E programa ta cuminsa pa exactamente 9'or di anochi y e tienda lo keda habri te cu 10'or di anochi. E prome 10 clientenan cu cumpra Afl. 25,- of mas, lo tin e chens di spin e wiel y gana premio grandi cu Digicel. E premionan ta entre otro: BlackBerry Bold 4, Stoel pa sinta gosa di Carnaval, Pakete di bebida, pakete di chips, parasol, Afl. 50,- na credito di yamada, participacion den un grupo di Carnaval durante e gran parada y mucho mas. Pa anima anochi y tambe e publico presente, Digicel lo tin presentacion di e grupo tan gusta pa



tur nos hendenan, esta Rincon Boyzz, cu tin un repertorio tremendo pa deleita un y tur. Precisamente diasabra ultimo e banda a caba di retene su tirulo di Rey di Tumba, cu e tumba "Den Historia".

Considera esaki como un invitacion personal y bin abo tambe disfruta y goza cu e famia grandi di

Digicel durante su prome campaña di "Spin the Wheel" y gana premio fabuloso. E siguiente chens pa bolbe "Spin the Wheel" lo ta dialuna 6 di Februari na Digicel su tienda na Tanki Leendert, si a caso b'a perde bo chens di purba bo suerte ... pues keda pendiente cu Digicel, e red di mas grandi, mihor y liher na Aruba.

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur empleadonan di A.A.A N.V. cu ta cay bao di CAO pa acudi na un reunion cu lo tuma lugar:

Fecha : 31 di Januari 2012 (diamars)

Lugar : Sede di Simar na Sabana Blanco

Ora : 07:30 P.M.

E puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Concepto di A.A.A. N.V. pa cu e CAO 2012-2015
3. Probacion pa accion
4. Palabra Liber
5. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki caminda decision nan importante lo wordo tuma!!!!!!!

Wak pa bo tey pa otro no tin mester di dicidi pabo !!!!!!!!

BINI UNO BINI TUR !!!!!!!!

Den number di Directiva di Sindicato S.T.A.

Durante e caredanan di “The second Aruba Extreme Import International”

Don Omar a pidi pa Presidente!



un di e companianan distribuido lider di varios tipo di productonan. E compania ta pasando dor di un proceso di reorganizacion y ta lanzando un cantidad

di productonan nobo, di calidad halto y di renombra internacional cu sigur lo amplia nan liña di productonan mas ainda.



STA. CRUZ, Aruba –Durante siman pasa a tuma lugar e caredanan internacional riba Raceway Park Palo Marga, conoci como “The second Aruba Extreme Import International” den cual como un di e coredonan a bini e cantante Don Omar. Esaki riba su mes a percursa pa extra atencion di publico cu no solamente kier a sigui e caredanan di cerca, pero tambe kier a scucha e cantante of despues sikiera mir’e.

Aruba Trading a patrocina e evento aki cu su productonan Label 5, Go Fast y cerbez Presidente, cu sin duda a percursa pa un bar bon surti. Durante e eventonan tabatin e ekipo di promocion di Aruba Trading cu a parti un cantidad di regalo na tur e presente nan.

E propio Don Omar a pidi pa “Presidente”, como cu e cerbez ta procedente for di Santo Domingo y e conoce e producto bon, considera como e cerbes lider den henter Caribe!

Aruba Trading ta existi desde Juni 1928 y desde e tempo ey ta



Na Yaraweg:

Auto a bolter kibra meter di awa y cay den cura di cas

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta tempran riba Yaraweg a sosode un accidente caminda un Toyota Tercel berde A 20716 a perde control ta bolter, kibra meter di awa y cay den cura di un cas. Ambulance y polis a presenta na e sitio. E chauffeur a ser deteni, mirando cu e tabata basta cansa. E vehiculo no tin niun clase di seguro. Durante cu polisnan tabata atendiendo



e accidente aki, un ruman di e chauffeur a bin papia cune. El'a bin pa coy algo for di e auto y polis a puntre si e tabata den e auto, el'a desmenti, pero mirando e sla cu e tin na su cabez tabata muestra, cu e tambe lo tabata den auto, ambulance a trate na e sitio. Despues e si por a bay cas, mientras su ruman a haya un cuarto gratis pa e sosega e culpa cansa.

Boto a cay for di trailer y a keda wanta na un cura

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi rond di 3:30, polis a ser dirigi na altura di Axxion Auto parts na Tanki Leendert. Mesora polis a bay na e sitio. Un boto lo a cay for di un trailer y ranca un steunpaal di e palo di luz. Aparentemente un mal calculacion den e size di "bala" di e trailer a ocasiona e caida. Elmar a presenta mesora na e sitio y inmediatamente a cuminsa cu e trabaonan necesario.



Tuinhuisje a kima por completo den Quaststraat



STA. CRUZ --Diasabra merdia a drenta informe di cu tin candela na Quaststraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu tabata tin un candela den un tuinhuisje. Na yegada di bombero mesora a bay combati esaki. Na e sitio

por a comprende cu aki ta trata di un candela intencional. Varios pertenencia di e doño a ser perdi den e candela. Tambe mester bisa cu e candela tabata forma peliger pa e cas mirando cu e tuinhuisje tabata hopi cerca di e muraya di cas



Aruba Lions Club por mira atras riba un otro evento exitoso

HOPI INTERES PA CHARLA 'SIGHT FIRST'

Dr. Lucy Young a comparti cifranan y hopi informacion riba perdida di bista dor di diabetes



STA. CRUZ -- Como e prome evento pa aña 2012, Aruba Lions Club a organiza un charla "Sight First" diabierna anochi den ballroom di Marriott Resort. Especialmente pa e evento a atrae Dr. Lucy Young, un oftalmologo Mericano gradua na Harvard University y reconoci mundialmente pa su experticio den topiconan relaciona cu Diabetis. Dr. Young a elabora riba e tema di 'Diabetic Retinopathy and its management'. Entre e

presentenan na e evento tabata Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura. Tabatin hopi interes pa e evento aki, den cual a conta cu presencia di un cantidad di dokter, nursenan, expertonan riba e materia y tambe pashentnan diabetico y esunnan interesa riba e tema di perdida di bista a consecuencia di diabetismo. E hecho cu Dr. Lucy Young a acepta

e invitacion pa bin duna e charla aki pa Aruba Lions Club ta debi tambe na e relacion masha estrecho cu nan tin cu Lions Club of Massachusetts, kende a otorga mas di 5 miyon dollar caba durante e ultimo añanan pa investigacion riba eradicacion di perdida di bista na Merca.

E especialista for di Massachusetts a conta cu e malesa "diabetes" no ta mesun popular cu AIDS, Cancer, SARS, Griep H1V1, etc. Nan ta consider'e hopi como un malesa "below the radar". Ora referi na e problemanan di diabetes, ta referi na e cantidad eleva di sucu den bo curpa.

Ta bon pa informa cu e cantidad di diabeticonan ta subiendo, si tene na cuenta cu na aña 1980 tabatin 400 mil pashent diabetico, mientras cu na aña 2010 a conta 1.9 miyon pashent. Ta estima cu na aña 2050, un di cada tres Mericano lo ta diabetico. Si sigui e estadisticonan di cerca, anto por realisa masha lihe con serio e problema aki ta. Na aña 1985 tabatin 30 miyon pashent diabetico, na aña 2000 el a subi pa 150 miyon pashent, na aña 2010 el a bira 300 miyon pashent y ta kere cu na aña 2030 e lo alcanza 450 miyon pashent.

Tin varios motibo cu ta conduci na diabetes, pero esunnan mas conoci ta obesidad, dietnan no saludabel y un estilo di bida den cual ta limita actividadnan fisico y ta haci tur cos via computer, sinta den auto, etc. Segun estadisticonan oficial, na aña 2010 mas di 30% di e poblacion Mericano tabata sufrí di obesidad, di cual entre 15 pa 20% di e hobennan na Merca ta obeso. Si combina e hobennan cu e muchanan, anto 1/3 parti di nan tur ta sufrí di obesidad.

Dr. Lucy Young durante su presentacion a bisa cu Diabetes ta un "Silent Epidemic" y ta e di 7

motibo di morto na Merca na aña 2007 y ta un di e motibonan principal di perdida di bista. Gastonan directamente di haber cu diabetes na Merca ta alcanza 116 miyon dollar pa aña.

Ora referi na complicacion ocular door di diabetes, mester pensa riba "Diabetic Retinopathy". Esaki ta haci cu e pacient ta bay ta perdiendo su bista poco poco. Dor di ta diabetico, sucu ta subi baha, haciendo cu e pashent lo sufrí di catarata mas trempan den su bida tambe. Mester realiza cu na aña 1930, menos di 1% di pashentnan diabetico tabata perde nan bista, mientras cu awendia e ta e motibo principal di perdida di bista entre pashentnan diabetico.

Ta interesante pa menciona cu mas aña un pashent ta diabetico, mas daño e ta haci na su bista. Pues cu e realidad cu muchanan ta bira diabetico di edad hoben, e ta un asunto masha preocupante pa e añanan nos dilanti. Antes pashentnan tabata cuminsa sufrí di diabetes cu nan 600 aña di edad, pero awor tin teenager caba ta bibando un bida como diabetico.

E dokter for di Merca a repasa e diferente posibilidad nan cu tin, e diferente tratamento nan cu tin disponibel y tambe a elabora riba e realidad financiero cu esaki ta

bin cune. Esaki sin duda ta limita e cantidad di pashentnan cu por cubri e tratamento nan aki.

Ta p'esey, en bes di pone tur atencion riba perdida di bista, ta miho pa enfoca riba diabetes y evit'e. Cana mas, haci mas movicion, come saludabel y hiba un bida mas saludabel posibel.

Lions Club International ta dedica masha atencion na perdida di bista y aki na Aruba no ta diferente. For di sala a bin peticion pa Aruba Lions Club por yuda e Oftalmologonan di Aruba pa yuda haci mas prueba di bista cu mas pashent posibel pa purba descubri problemanan di bista for di mas trempan. Un asunto cu sin duda e club di servicio lo evalua. Aruba Lions Club ta orguyoso di a ricibi sosten di Caribbean Mercantile Bank, Nagico Insurances, Fast Delivery, La Estrella y Crown Furniture & Electronics, pa logra organisa e evento aki den forma gratis pa publico. Aruba Lions Club ta un club di servicio cu ta existi pa 64 aña caba na Aruba y ta bon conoci riba nos isla pa su forma activo di yuda cu proyectonan pa comunidad. Anualmente e club ta genera mas o menos 1 miyon florin cu ta bay bek den comunidad a traves di un lista largo di organizacion y instancianan den necesidad.



TA BENDE

SI BO KIER HABRI BO GIFT SHOP OF AMPLIA
BO NEGOSHI NOS TIN TA BENDE :
- 1 MACHINE PA TRAHA GIFT IN BALLOON
-PELUCHENAN DI TUR TAMAÑO
-MUGS,PHOTOFRAME Y MUCHO MAS.
PA MAS INFORMACION POR YAMA 5613645 - 6610404

URATACA CENTER

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa
Diasabra

TA HUUR

APT DI 1 KAMBER NA SANTA CRUZ BANDA
DI CAMINDA, CUSHINA, SALA, BAÑO, AWA
,CORIENTE Y CABLE APART 750, + BORG
PA MAS INFO 565-7366 / 585-0799

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA HUUR

TA HUUR UN
APT 1 CAMBER
NA SANTA CRUZ
BANDA DI CAMINDA
SEMI MUEBLA
AWA, CORIENTE ,
CABLE APART PA
750.00 PA LUNA +
BORG NUMBER
DI TELEFOON
5657366

TA BENDE

TOYOTA CORROLA
2001 AUTOMATIC-

AIRCO

MOTOR 4-A-F

AS IS WHERE IS
INFO:CEL 5675170

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta
buscando

Dishwasher y
Nightcleaner
Yama
Libremente
5928697

Ta Busca:

Schoonmaakster

Requisitonan:

-Dama entre 20-40 anja, cu permiso valido.
-Mester ta balente, por funciona bon den team y por
sigi instruccion.
-Mester por traha shift varia (p.e. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamentu.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com
cu datos personal y CV.

Mester acudi personalmente na DPL (Jobcenter)
prome cu aplica.

BRIGHT BAKERY

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

TA BUSCA

Un stagiaire di
Hulanda ta busca
un apartamento
of un kamber pa 6
luna, cuminzando
dia 16 di Februari.
Preferiblemente den
area di Sta. Cruz.

Contact ECRO na

739-0101

Ta bende:

3 Point of Sale terminal,
RADIANT P1210,
touchscreen. Sistema
electronico pa registra benta
cu ta wordo usa pa maneha
restaurant of bar. Ta wordo
usa cu e popular software
ALOHA. Tur 3 ta den bon
condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008,
solamente 1 año. Afl. 2000.00 pa un, of
Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



HERO BIEU

AUTO BIEUW HERO
BIEU NOS TA PIKI
TUR SORTO DI HERO
BIEU: FRIGIDAIR,
AIRCO, STOOF,
AUTO, WASMACHINE,
BATERIA ECT
COMPLETAMENTE
GRATIS YAMA NOS NA
TEL: 5614297

TA BENDE

Apartamento na
Cunucu Abao

Bunita, cerca di Hotel
cu un lokatie masha
rustig

2 Kamber, 1 baño,
Cushina y sala

Vraagprijs Afl.125.000

Yama **7307000**

CONDORITO



PRODUCTO Y SERVICIO

NEW GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
pa chika pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect

BEATZ
entertainment
BUTA
BUSCANDO
AMBIENTE
746.0440
15 enja BRUID CONCERT CUALQUIER OTRO EVENTO
Aruba su manera nobo di GOZAAAAA!!

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERN FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks
y Front Motor
Support di

Nissan Altima
2003

Call 730-7000

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll
down pa instala na un
warehouse.

Hanchura
aproximadamente
entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Pabilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call: 730-7000

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101

FOR RENT

Beautiful apartment
located in Westpunt 13-K
, appt. no.3, 2 bedrooms,
kitchen full-equipped, price
Afl. 1200,-, phone
594-1402

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER
Januari 2012

FECHA: 28

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	8494	6476	2854	8553	8968
	3805	1221		3634	
	2840	7932		4708	
LOTTO :	03-04-08-21-33				
JOKER:	24				
LETTER FREE:	A				
ZODIAC :	4388 Aries				

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER
Januari 2012

FECHA: 29

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
5290	8983	4809	6875	8652	8630
6961	4389	2645		5932	
5356	1924	9474		2505	
LOTTO DI	07-11-14-19-26				
DIA :					
ZODIAC :	5005 Gemini				



Pader Toti a cumpli aña



STA. CRUZ -- Ayera a cumpli aña Pader Toti. Comunidad conoce pader Toti, cual ta masha stima mes den pueblo. Ayera despues di un Santo Sacrificio di misa na Iglesia Santa Filomena na Paradera, a tuma lugar un brindis na Club Caiquetio, unda cu parokianonan y demas amigo- y conocirnan a yega pa hunto celebra cu Pader Toti. Tabata un celebracion hopi ameno. Solo di Pueblo tambe kier expresa palabra di felicitacion na Pader Toti y cu e cumpli hopi aña



MIO a luci den e Extreme International Import 2012



STA. CRUZ -- Durante casi henter siman pasa, fanaticonan di deporte di drag a disfruta di un evento grandi di Extreme International Import 2012. E compania local di telecomunicacion MIO un di e sponsor di dragrace e aña a wordo acerca pa organizadornan no solamente como patrocinador oficial di Extreme International Import 2012, pero tambe pa suministra e tecnologia necesario den producto y servicio pa asina tur comunicacion y logistica di e evento a cana bon. Asina aki periodistanan local y internacional a usa e servicio pa manda resultadonan di biaha online. Awe por mira atras na un evento grandi mes cu a hala hopi atencion no solamente di fanatico y publico en

general, pero tambe di figuranan manera e cantante Don Omar, coredonan profesional di henter Caribe, nos Prome Minister y prensa di e paisnan invita. MIO ta sinti nan mes hopi satisfecho y orguyoso di por a forma parti di e ekipo ganador aki.

MIO su presencia na Palo Marga tabata simplemente rotundo. E logo di MIO preto cu geel tabata den tur forma y skina di raceway park Palo Marga. Fuera di esey e MIO Girls a causa furor tur e dianan di e evento caminda a reparti un cantidad grandi y varia di mercancía di promocion manera t-shirt. Publico a reacciona positivamente na e punto cu tabata pidi pa mas y mas. Mirando esaki,

competencia a purba riba e dianan despues pa iguala e sensacion, pero no por a logra. Te hasta henter e ekipo di security, officials y race director tabata bisti na MIO. MIO ta(bata) e organizatorio, di seguridad, invitado y competidonan tabata contento di luci nan t-shirt di MIO di dia y anochi. Te hasta e atraccion principal di e evento, esta Don Omar no solamente a usa, pero a keda encanta cu e productonan y señal di MIO. Durante henter su estadia el a usa un MIFI pa comunica y laga sa door di su diferente cuenta di social media con bon e ta pasando na Aruba. Mio kier a gradici entre otro e motro tras di evenemento grandi aki cu ta nada menos cu Frans Ponson. Disfruta bo

tambe di MIO su calidad di speed y servicio nunca bisto pasobra awor mas cu nunca MIO a desmostra di ta e compania cu bo por depende riba dje unda cu ta, ki ora cu ta sin cu bo mester mara bo mes na un contract di 1 of 2 aña.

Bishita e tienda di MIO na Caya G.F. Betico Croes 222, local 8 na Cayena Mall of haya informacion yamando nan oficina na 583-0077. Tambe bo por bishita nan website www.mioaruba.com of nan Facebook page.



TIN MESTER

3 Magazijn Bediende
Solicita na
Frasa International
Trading N.V.
Tel: 582-3750

TA BUSCA

HYPERBOYS CONSTRUCTION 7
REMODELING

TA BUSCA ARBEIDER

LLAMA 5626931 ENTRE 9.00-12.00 Y
14.00 - 16.00.

TA BUSCA

CHOPSTICKS ARUBA N.V

TA BUSCA BARTENDER

LLAMA 586-3888

ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00- 16.00

TA BENDE

Ganga Ganga ta bende
pa Toyota Yaris 2006-
up Taillamp LED cu su
plug yega fit,

nobo nobo den su caha
pa solamente 300 florin



GARAGE SALE

JANUARY 28 & 29 2012
10.00AM PA 4.00PM
NA SANTA CRUZ 130
LUZ DI TRAFICO
PABOW DI HULPBESTRUURSKANTOOR.

Mientras Minister di Ambiente y Carnaval ta goza y gasta placa;
Lista di bijstand a crece cu mas di
1000 hende bao su maneho
Famianan ta pasa den duro, sin trabao, sin placa!

STA. CRUZ -- Pueblo a keda babuca di mira Minister di Ambiente & Carnaval ta goza y gasta placa! Nada contra e gusto di cada ken pa malgasta placa! Logicamente cu ta gasta placa ora tin hopi. Cu tristeza pueblo a mira Minister encarga cu Carnaval ta fiesta, mientras bao su maneho el'a duna mas di 1000 permiso nobo pero tambe e lista di bijstand a crece cu 1000 hende. Unda e sano juicio a keda? Unda e ora a keda pa traha pa resolve problemanan di Aruba? E mes un Minister aki di Ambiente y Carnaval poco dia pasa kier a hunga heroë den asunto di carnaval, di Calypso y Roadmarch. El'a yama un reunion den un hotel luhoso, Radisson Hotel, unda atrobe ta malusa fondo di Aruba pa tene reunion. Cuanto a paga na huur di e sala di reunion aki? Of e Hotel ta coopera cu esaki pa gratis? Pa colmo e Minister a declara cu tur hende na Aruba tin placa y cu tur hende ta elogi'e cu awor si cos ta bon! Que tristeza!

TA BENDE

HYUNDAI TUCSON
2008 AUT,A/C P.W ,
P.S , P.LOCK RADIO
CD, GEKEUR , TINTED
GLAS A FLS, 21.700

TEL 741-3927

TA BENDE

Un Ford Explorer
1998, start y core.
Afl. 2500.00 (prijs
regala)

Yama 592-6895

TIN MESTER

2 Bartender y
1 Supervisor
solicita na
Gusto Bar &
Restaurant
Tel: 586-9955

TIN MESTER

1 Restaurant
Supervisor
Solicita na
Passage Horeca N.V.
Tel: 588-3366

TIN MESTER

1 Counter Bediende
Solicita na
Marin & Sons N.V.
Tel: 586-0169

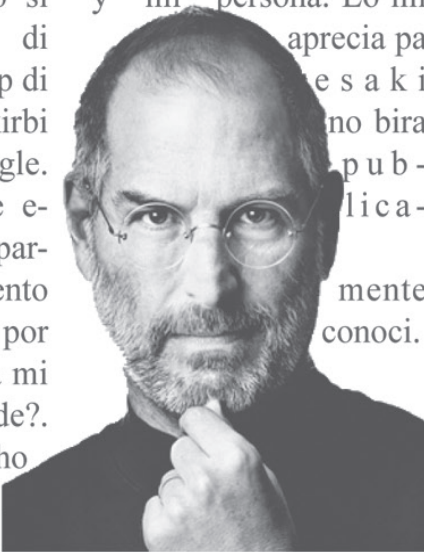
NOTICIANAN INTERNACIONAL

Steve Jobs a pidi Google pa stop di contrata empleadonan di Apple

Amsterdam – Steve Jobs personalmente a pidi e ex CEO di Google, Eric Schmidt na 2007 pa stop cu e contractacion di un tecnico di Apple. E e-mail a costa un colaborador di Google su trabou. Esaki a keda evidente for di documentonan cu a ser presenta den corte, e oficina di prensa Reuters a informa. Un copia di e e-mail manda na Schmidt ta forma parti di un demanda colectivo contra Apple, Google, Adobe, Intel, Pixar, Lucasfilm en Intuit. E empresanan ta ser acusa di conspiracion dor di cinco ex-colaboradornan. Nan lo a haci palabracion pa entre nan no horta cada miembro di empleadonan. Por lo tanto lo a mantene e salarionan abou y segun nan e compensacion pa e empleadonan tambe lo a ser suprimi. E e-mail na

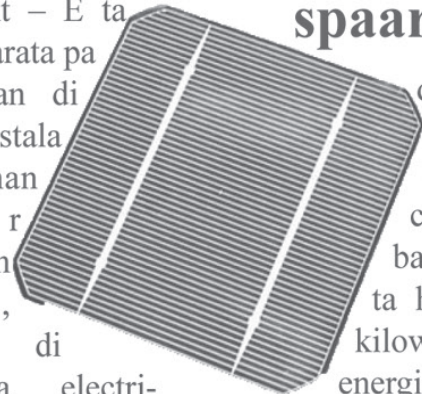
Schmidt ta trata un intento di un colaborador di Google pa contrata un tecnico di Apple. Schmidt tabata durante e temporada ey tambe miembro di directiva di Apple. Mi lo keda sumamente contento si boso departamento di reclutamento por stop di haci esaki, Jobs a skirbi e ex-CEO di Google. Schmidt a manda e e-mail di Jobs na e departamento di reclutamento cu e remarke: Boso por stop esaki y informa mi dicon esaki a sosode?. E director di maneho personal di Google a responde cu e colaborador cu a bin den contacto cu e tecnico di Apple lo ser despedi inmediatamente. Den e documentonan judicial presenta recientemente tambe ta referi na un mensahe dirigi na e CEO di Intel, Paul Otellini for

di 2007. E ta papia den esaki di un acuerdo cu Google “Permitimi di ta hopi cla, nos no a firma nada, Otellini a skirbi”. Ta existi algo manera ningun handshake di no reclutamento entre Eric y mi persona. Lo mi aprecia pa e esaki no bira un publicamente conoci.



Energia solar ta pone consumidornan spaar placa

Utrecht – E ta mas barata pa doñonan di cas instala panelnan solar na nan cas, enbes di compra electricidad for di un distribuidor di energia. Segun a keda anuncia den e programa radial “Vroegere Vogels” di e radio emisora VARA a base di un investigacion cu e organizacion di Naturalesa y Medio Ambiente y e Banco ASN a haci. Panelnan solar den transcurso



di e ultimo añanan a bira 80 por ciento mas barata, cual ta haci cu un kilowatt ora di energia solar ta costa unicamente 21 cent. E preis a aumenta precisamente te cu 25 cent bou di e distribuidornan di energia. Un consumidor por spaar mil euro dor di instala panelnan solar riba su dak, e organizacion di Naturalesa y Medio Ambiente a informa.

Whatsapp cu fayó mundial

Amsterdam – WhatsApp a sufrí problema diasabra ultimo cu e mandamento di potretnan y otro archivonan multimedia. Usuarionan a haya cu e mandamento di archivo a bay hopi lento y den algun casonan esaki tabata te hasta imposibel. Riba Twitter varios hende a reclama tocante esaki. E problema en-

tre tanto mester a keda resolvi e servicio di mensahe a anuncia riba Twitter y a disculpa pa cualkier inconveniencia.



Kim Kardashian ta yora pasobra cu su matrimonio fracasa

Los Angeles – Durante su ultimo episodio di su reality show Kourtney & Kim Take New York, Kim Kardashian a cuminsa yora. E morena a confesa di no tabata kier ta casa en realidad cu e hungador di basketball Kris Humphries, asina por lesa riba e website di Daily Mail. Kim di 31 aña di edad a bisa den e episodio final, cu a ser graba na momento cu el a solicita pa su divorcio, cu su sentimentonan a cambia completamente durante su 72 dia di bida matrimonial. E no tabata enamora mas di su esposo. “Ta pami hopi difícil. E ta un bon hende, e ta un Cristian, e ta tur cos

cu mi ta desea den un homber riba papel. Pero den mi curazon mi no ta sinti asina ey, segun e strea di e reality show”. “Mi ta haya cu e ta teribel cu el a muda pa bin biba aki pami y cu e mester a cambia su bida completamente. Mi ta tristo y mi no ta gusta esaki pa Kris”. Den e episodio anterior por a mira cu e matrimonio di e pareha estelar tabata dirigiendo na

un fracaso ora cu Kim a bishita e claravidente John Edwards. Despues di e session cu e claravidente Kim a bisa su ruman muhe cu ya e no kier casa. “Mi no por haci esaki cu Kris. Tur cos a bay demasiado lihe”. Kim y Kris a dreठा enlace matrimonial aña pasa den luna di augustus. A penas 72 dia despues di nan boda, cu a costa miyones, Kim a pidi pa separacion.



Ganadornan torneo di ping pong Betico Croes 2012 dia 24 Januari 2012 na Centro Deportivo Betico Croes

Cat. bao 10 aña mucha muher



3. Jean Claude Hoek
4. Jevon Francis

Categoria Hubenil

1. Jean Pierre Helmeyer
2. Zhao Xie
3. Cheng Kee

A-class

1. Remy de Lange
2. Mario Lobo
3. Andy Gomes
4. Rocky Ras

B-class

1. James Letren
2. Lifrendy Lampe
3. Wing Chow Leong
4. Buchi Kelly

Masters

1. Franklin Lopes
2. Ronny Reyes
3. Alfred Leong



1. Jully Croes
2. Antofñella Kwidama
3. Suhaily Kwidama
4. Edriana Lee

Cat. bao 10 aña mucha homber

1. Ching Ho
2. Max Lopes
3. Breiner Huaman
4. David Muñoz

Cat. 11-13 aña mucha muher

1. Naitisha Elizabeth
2. Jilly Geerman
3. Mary Jane Croes

Cat. 11-13 aña mucha homber

1. Valentino Dirksz
2. Alan Croes



Durante evento bon atendi na Caribbean Store na Palm Beach

Cerbez Presidente a conquista e pueblo di Noord



Standing final di campeonato regular di Liga Flamboyant						
	Team		Gana	Perdi		
1	Aruba Bank Lady Tigers		12	0		
2	Jaguars		6	6		
3	Ling & Sons		5	7		
4	Tanki Leendert Raddisson		1	11		
	20 of mas turno na plato					
	Number	Turno	Hit	Averahe	Team	
1	Carianne Brete	21	12	571	Aruba Bank	Champion Batter
2	Riangela Flanegin	33	18	545	Aruba Bank	
3	Shakeena Croes	25	13	520	Aruba Bank	
4	Quilen Dirksz	25	12	480	Jaguars	
5	Milvienne Henriquez	29	13	448	Aruba Bank	
6	Zulaika Peña	19	7	368	Jaguars	
7	Jennifer Chirino	25	9	360	Aruba Bank	
8	Ludmila Geerman	25	9	360	Ling & Sons	
9	Rudlyn Ras	26	9	346	Aruba Bank	
10	Ryanne Kock	30	9	300	Ling & Sons	
11	Cathleen Geerman	27	8	296	Jaguars	
Mihor Pitcher			Gana	Perdi	A	
1	Mandy Angela		5	0	Aruba Bank	Champion Pitcher
2	Rudlyn Ras		5	0	Aruba Bank	Champion Pitcher
3	Rebecca Irausquin		2	3	Ling & Sons	
4	Ludmila Geerman		2	3	Ling & Sons	
Mas Homerun						
	Riangela Flanegin	Homerun	1			Champion Homerun
Compila pa Competitieleider sr. Chipen Chirino						



STA. CRUZ -- Tabata e prome evento pero sigur no e ultimo, den cual cerbez Presidente y Label 5 ta organiza un Happy Hour na Caribbean Store situa na Palm Beach. Un publico grandi a atende na e Carnival Happy Hour aki cu a tuma luga diabierna ultimo na Caribbean Store. Desde 7'or di anochi e banda musical NBO a percura pa

entretene tur presente te cu 11or di anochi, claro compaña pa hopi bon ambiente, cerbez Presidente bon friu hunto cu Label 5. Tabata obvio cu e cantidad di hende presente y e reaccion cu a bini di publico cu por bisa trankilamente cu cerbez Presidente y Label 5 a sa di conquista e pueblo di Noord!



Playoff ASB								
Schedule # 5 Jan/Febr 2012								
#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
112	30/01/12	07:15pm	K'wecha	AA	Macuarima S.E. (112)	vs	Gess Power Game 1	Endy/Pierre
113	30/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves Game 1	Pierre/Endy
114	31/01/12	07:15pm	K'wecha	A	Universal Trohpy Final	vs	Bronx Birds Game 3	Chin/Crismo
115	31/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Royal Power Game 2	Chipen/Endy
116	01/02/12	08:00pm	K'wecha	AA	Gess Power	vs	Macuarima S.E. Game 2	Pierre/Kady
117	02/02/12	07:15pm	Flatstone	AA	Royal Power If Ness.	vs	Montaña Braves Game 3	Chin/Chipen
118	02/02/12	08:00pm	Flatstone	A	Bronx Birds If Ness.	vs	Universal Trophy Game 4	Endy/Crismo
118	02/02/12	08:00pm	Flatstone	A	Universal Trophy If Ness.	vs	Bronx Birds Game 4	Endy/Crismo
119	03/02/12	07:15pm	K'wecha	AA	Macuarima S.E. If .Ness.	vs	Gess Power Game 3	Chipen/Pierre
120	03/02/12	07:15pm	K'wecha	AA	Perdedor Serie 1	vs	Ganador Serie 2 Game 1	Chipen/Pierre
121	03/02/12	09:00pm	K'wecha	A	Universal Trophy If. Ness	vs	Bronx Birds Game 5	Chin/Endy



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta
bunita,

Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.

"Cado Wever

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad
di Dios y gradicido pa loke e a haci pa nos, nos
ta participa fayecimento di mi esposa, nos mama,
wela, ruman y tanta:

Sra. Norma A. Irausquin- Arends

28 Augustus 1933 -
29 Januari 2012



Na number di su:

esposo: Pedro J. Irausquin
yiunan: Gloria M. Irausquin y Rudolfo Rasmijn
Ricky J. Irausquin y Suraika Tromp
nietanan: Kimberly N. Irausquin, Krystel A.
Irausquin
Stephanie G. Nicolaas
nieto: Daniel C. Nicolaas
rumannan: Bruno y Regina Arends
Harold y Lucia Arends
Carmen y Toribio Briesen
Anna Maria Arends
Frida y Simon Webb
ex-suegronan: Lethicia Kelkboom
Clement Nicolaas

sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y
compernan, ihanan

famia: Irausquin, Arends, Petit, Winterdaal, Wouters,
Maduro, Briesen, Webb, Nicolaas, Rasmijn, Tromp
y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocer
pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar
diarazon 1 di Februari 2012 pa 4'or di atardi saliendo
for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na
San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di
atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home

Diamars 31 Januari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



" He that dwelleth in the place of the most High
shall abide under the shadow of the almighty.
I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress;
my God; in him will I trust. "
Ps. 91:1,2

With great sorrow we announce the passing of our beloved mother,
grandmother, great grandmother, sister, aunt, cousin, friend and neighbor:

Ruth Amelda Levestone-Jones

better known as: "Ruthie", "Sis Levestone"
5 January 1933 - 24 January 2012



Left to mourn are his:

children: Yolanda Levestone
Michael Levestone
Jeanette Levestone
Ricardo Levestone & family in the
Netherlands
Myrugia Levestone & family
Mishel Levestone
Neville Rodgers & family

grandchildren: Chantel Levestone
Jyamir Martinez-Jnou, Shellian Thompson
Nikyana Thompson, Brandon Thompson
Emanuel Rodgers, Gregory Kling
Gabriel Rodgers, David Rodgers

Great grandchild: Shayne Cuevas
Sisters in law: Agnes Levestone & family
Margaritha Thielman & family, Vivian Quandt-Levestone
Bernadeth Levestone

Brothers in law: Paul Levestone & family in Curacao
Alphons Levestone & family in USA
Joseph Levestone & family in Saba
Albert "Martinus" Levestone & family in St.Maarten
Sisters: Imelda Lank-Rogers & family in the Netherlands
Patricia Sorton & family in USA, Suzette Sorton in the
Netherlands, Sonia Richardson-Sorton & family in
Sab Cheryl Sorton & family in St.Maarten, Edris Sorton &
family in Saba, Merlene Sorton & family in the Netherlands
Ursula Webster & family in Anguilla
Brothers: Rafael Sorton & family in the Netherlands, Alfred Rogers
Boyston Sorton & family in St.Maarten, Harry Rogers &
family, Carel Sorton in Saba, Peter Sorton & family
in St.Maarten
Christian Sorton & family in St.Maarten
Bevis Sorton & family in USA Nieces, nephews and
cousins too numerous to mention.

Close friends: Edgard Coffie & family, Emily Rock & family, Cynthia
Wilson, Didi Thielman y family, Catharina Hernandez

Close neighbors: families Coffie, Pourrier, de Cuba-Tulloch, Lopez, Fingal,
Arends, Jansen, Geerman

Brothers and sisters of the Seveth Day Adventist Church
She was related to families: Levestone, Thielman, Quandt, Brooks, Holiger,
Thompson, Martinez, Cuevas, Rogers, Sorton, Wilson, Jones, Ignacia,
Lyfrock, Isenia, Cornet, Simmons, Petronilia, Riley, Linzey, Woods, Charles,
Mc.Bean, Rombley, Whitfield, Hassell,
Pompier, Williams, Jackson, Hoek, Woodley, Powell The funeral will take place
on Monday, **January 30, 2012 at 3:30 pm leaving the Seventh Day Adventist**
Church to the central cemetery in Sabana Basora. The late Mrs. Levestone-
Jones will be laid out from 1:30 in the afternoon in the Seventh Day Adventist
Church in San Nicolas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

Cast your burden on the Lord and he will sustain you
Psalm 55:22

With deep sympathy we announce the death of
our beloved husband, brother and uncle

Joseph Egbert Dezon

better known as UNCLE TIO
ex-Lago employee

Sunrise in Curacao 15 november 1929 Sunset in Aruba 22
january 2012

Left to mourn are his:

Wife : Marjorie Eudora Dezon - Daniell

Brothers : Valentin Hubert Arrindell & family
+ Jerry Duzant & family in Curacao
Russell Bernard Rombly & family in

the Netherlands

Sisters in Law : Denis Driscoll Rombly & family in Sint Maarten
Berrill Leent & family in Curacao
Claudia Rombly - Williams & family in the Netherlands
+ Sylvia Carti

Brothers in Law : Hendrik Daniell & family in Curacao
Elmo Daniell & family in Curacao

Like a brother : G. Brooks & family in Sint Maarten

Uncles : + Bernard Rombly (in Sint Maarten)
+ Twanico Rombly (in Sint Maarten), + Lionel Rombly
(in Sint Maarten), + Charles Arrindell (in Curacao), + Varis Duzant & family (in
Curacao), James Emmanuel Arrindell & family

Aunts : + Nora Marcellin - Oliver (in Sint Maarten)
+ Inez Laveist (in Sint Maarten)
+ Dorris Romney (in Curacao)

Cousins : Winefred Treurniet-Marcellin in the Netherlands, Gloria Bell-
Marcellin in Sint Maarten, Janet Haddocks-Marcellin in Sint Maarten, Ligia Jones
Millard in the Netherlands, Norwin Arrindell & family, Ovedio Arrindell & family,
Mirna Arrindell & Hensley in Bonaire, Ortiz Dankfort in the Netherlands, Rose
Duzant & family in Sint Maarten, Mary Louis Romney & Family in the USA

Aunts in Law : Lidia Collins & family
Hilda Meyers & family

Uncle in law: Carlos Monsanto
Nieces and nephews to numerous to mention

Great nieces and great nephews to numerous to mention
Members of the Men's Fellowship of the Methodist Christ Church
Members of the co-workers association

Close Friends : Evelyn Hughes, Olivia Richardson, Daisy Brown & family

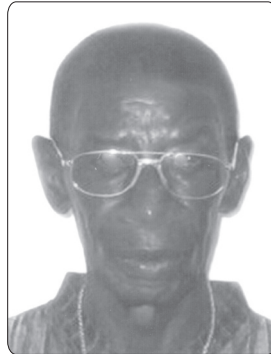
Neighbours : Elsa & Danilo Webb, Myrna Daal & family

Families : Dezon, Daniell, Duzant, Arrindell, Rombly, Marcellin, Oliver,
Laveist, Romney, Leent, Williams, Treurniet, Bell, Haddocks, Maharaj, Arndell,
Arnell, Gumbs, Illidge, Hooi, Carti, Phillips, Jones, Bislip, Wernet,
Reyes, Lake, Leerdam, Maduro, Collins, Wilson, Dedier, Meyers,

Hensley, Blijden, York, Dankfort, Nadal, Spanner, Clark Pomon-Richardson,
Monsanto. Verpleegkundigen v.d. Bejaarden San Nicolas (S.A.B.A.) If we didn't
remember to mention your family name please do accept hereby our sincere
apology.

The funeral of the late Mr. Joseph Egbert Dezon will take place on Tuesday 31
January 2012 at the Christ Methodist Church. The late Mr. Joseph Egbert
Dezon will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Christ Church Amalia
van Solmstraat 3, San Nicolas, followed by the funeral service starting at 3:30 pm.
The interment will take place at the Government Cemetery in Cura Cabay.

Condolences address will be at the Olive Tree Funeral Home in Bernhardstraat on
Monday 30 January 2012 from 7 o'clock to 9 o'clock in the evening. May the soul
of the late Mr. Joseph Egbert Dezon rest in peace.



*" Dios ta amor.... y amor ta Dios,
maske cu mi no ta na e mundo aki un dia lo mi
ta banda di boso curazon*

mi por stens di loke Señor ta haci. "

Despues di un lucha hopi lagro y fuerte, a bay
sosega den braza di Señor mi yiu, nos ruman y
nos omo stima:



Juan Dominico Dirksz

* 24 Mei 1961 - † 27 Januari 2012

Na number di su:

mama: Hilda Dirksz-Willems

tata: † Francisco (Titichj) Dirksz

rumannan: Pina Tromp y Thomas Peña
Lindo Dirksz
Maria Dirksz
Jany y Magriet Dirksz-Boekhoudt
Nico y Elma Dirksz-Croes
Lucia y Oswin Felipa-Dirksz
Margo y Bienvenido Alberto-Dirksz
Josito y Nena Dirksz
Joselito Dirksz y familia

madrina: Alida Angela-Wernet y familia
padrino: † Chomon Kelly

tanta y omonan: Dolorita Willems
Ricardo y Regina Dirksz y familia
Ocando Willems
Isildo y Dolly Willems y familia
Birgilio y Glenda Willems y familia

tanta grandi: Johanita Willems y Familia na Corsow
omo grandi: Marciano Willems y familia

sobrino y sobrinan:
Raymond Tromp y Cheyenne de Kort y familia
Raynald Tromp y familia
Mila y Rene Rijswijk y familia na Hulanda
Ranuskha Dirksz
Raisa y Fenchí Arends na Hulanda
Jeritza y Reynato Solognier
Jerick y Simone na Hulanda
Undina Felipa y familia
Thaina Felipe
Marvin Alberto y familia
Igor Alberto

primo y primanan,

familia: Dirksz, Willems, Albert, Angela, Wernet,
Ras, Kock, Helder, Vrolijk, Dabian, Peña, Stamper,
Geerman, van der Biezen, Flanegin, Kelly, Tromp,
Boekhoudt, Croes, Felipe, Alberto, Maduro, Campo,
Deluvia y demas familia ta invita tur amigo, bisña y
conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar
diamars 31 di Januari 2012 pa 4'or di atardi saliendo
for di Misa San Francisco pa santana catolico den
Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral
Home dialuna 30 di Januari 2012, di 7'or pa 9'or di
anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro familia den nos tristeza.



S.V. Royal Power y ASB ta anuncia:

Interes Internacional pa Champ of the Champs # 6 ta sumamente grandi

7 pais ya a confirma

STA. CRUZ -- E fuerte equipo di Royal Power a tene nan reunion anual siman pasa unda miembronan a determina y aproba e Plan 2012 di SV Royal Power. Den e reunion aki e team ta escoge e viahe(nan) cu e equipo lo realiza y torneonan local cu nan lo compete y tambe plan pa recauda fondo pa cu e equipo. Un anochi ameno unda a repasa aña 2011 y a aproba e plan 2012. Royal Power tambe den 2012 lo ta organizador di Copa Noord y alavez Champ of the Champs e di 6 edicion. Royal Power a pone tur cos den man di ASB kende lo bay auspicia e campeonatonan e aña aki. Pronto e commission organizador di Copa Noord den luna di Februari lo yama e promer reunion cu teamnan miembro pa cu dicho Copa y lo plantea nan idea y una ves ricibi aprobacion di sala lo cuminsa traha riba esaki. Copa Noord automaticamente lo wordo hunga riba un tereno den Noord muy probablemente Kudawecha mientras cu pa Champ of the Champ ta en espera ofertanan ainda cu lo mester drenta pa commission organidor evalua den tur tranquilidad kico ta mihor pa e torneo. Tin hopi tereno cu interesnan grandi pa cu esaki. Mientrastanto durante reunion dirigentenan di Royal Power y ASB a participa na tur e miembronan cu cartanan di invitacion a sali desde November 2011 pa diferente pais y na inicio di Januari paisnan a



cuminsa confirma nan participacion. Lokual a resalta cu despues cu ISF a pone e torneo di 2011 riba nan website cu ta alcanza 120 pais miembro e interes a lanta y paisnan cu pa promer biaha lo bishita Aruba den e competencia aki ta entre otro Panama y Costa Rica kendenan tin amplio contacto cu Aruba Softball Bond y a confirma nan participacion. Hulanda y USA tambe a confirma mientras tin 2 confirmacion di Corsou y 2 confirmacion di Venezuela. Paisnan den Europa tambe ta buscando informacion y pues Champ of the Champ en realidad relaciona cu su organizacion, nivel competitivo, ambiente rond di e torneo a alcanza mundo henter. Royal Power a planea tambe pa tuma un descanso di 3 siman despues di playoff di fastpitch y team completo lo drenta un plan di entrenamiento y preparacion final di Maart pa cu e torneo Champ of the Champs cual lo tuma lugar 26 di Juni pa 1 di Juli 2012. E anochi aki tambe

Royal Power a reparti su petchinan preto nobo masha bunita pa 2012. Royal Power tabata

tin 4 invitacion oficial entre otro Medellin, Sto. Domingo, Venezuela y Panama. Mayoria

absoluto a escoge un torneo na Panama City cual lo tuma lugar final di Juli unda e campeon lo ricibi \$3000 dollar como premio cu diferente pais participando. Tambe Royal Power den Oktober lo bay Bonaire pa e torneo di Noord Saliña Braves pa asina cumpli cu nan deber pa cu un equipo cu a participa 4 aña den Champ of The Champs aki na Aruba. Plannan ta grandi y serio y e commitments di e hungadornan ta serio y hunto bao total auspicio di ASB lo haci Champ of the Champs e torneo di mas grandi cu Aruba a yega di conoce.

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Parraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions

Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494

Come and Visit Us !!!